2022 **05** 

毎月25日発行



# マニラニューレストラン フィリピンの業界別企業紹介

レストラン・ビューティー・ビジネスに関する情報満載 最新情報はWEBで発信中! Primerも皆さんと一緒に頑張ります!



# フィリピン初の本格的 「料亭」スタイル日本料理 個室もご用意しております



厳選された食材 CAREFULLY HANDPICKED INGREDIENTS

一流の料理人 FIRST-CLASS AND HIGHLY EXPERIENCED CHEF

を 極上の空間 JAPANESE FINE DINING AMBIENCE

心からの「おもてなし」 HEARTFELT JAPANESE HOSPITALITY



+63 27-121-5200

⊕ https://daimasu.ph

Ground Floor, Unit A-1/2/3 Allegro Center 2264Pasong Tamo Extension Makati

**©** 5:00pm-10pm

ご予約・会員登録





電気代やインターネットの契約など、毎月の請求書のお支払いはどうされていますか。 列に並んだり、代理人に支払いをお願いすることなく、

で自身で、いつでもどこでもお支払いいただける方法があります。

ぜひオンラインバンキング・モバイルアプリのPay Bills機能をご活用ください。

ご不明な点は help-japanese@bdo.com.ph までお問い合わせください。



お取り扱い業務

ご預金、ご融資、外国為替、信託、退職金基金、社内ATM設置、投資、株式購入、インターネットバンキング、 振込、クレジットカード、オートローン、ホームローン、保険、リース、その他

BDO Japan Desk お問い合わせ先 +63(2)8663-4001 • help-japanese@bdo.com.ph https://www.bdo.com.ph/jp/home • 営業時間:平日8:30 ~18:00 日本語でお気軽にお問い合わせください。









**Special Feature** 

# 2020年以降にオープンしたマニラニューレストラン







- プロ直伝 今晩のおかず まめ知識付 今回の食材 Salmon サーモン
- 26 国際線 主要航路時刻表
- 32 Get Healthy! Be Healthy! Be Beautifully! In the Philippines カロリー制限はしない方がいい?!
- 38 フィリピン経済NEWS
- 40 フィリピンの業界別企業紹介 梱包・輸送・物流
- 60 HOT TOPICS

#### Feature of the Issue



#### フィリピンプライマー読者の皆様へ

フィリピンでは新型コロナウイルスの感染拡大をうけて、首都マ ニラでも日々の生活が大きく変わりつつあります。 Primerでは読 者の皆様が少しでも快適に明るく過ごせるよう、国内の最新情報 とともに、有益な生活関連情報を自社WEBサイトで随時配信して まいります。マガジンとあわせてご利用ください。

### ↓最新情報はこちらから



https://primer.ph/

#### Contact Us: Primer Media Inc.,

Tel: +63-2-8836-8381 http://primer.ph

Facebook: Philippine Primer Telefax: +63-2-8808-2163 E-mail: information@primer.ph/sales@primer.ph Unit 705, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea Street, Legaspi Village, Makati City, Philippines

## May/Mayo 2022 05 Contents

#### ■困った時の連絡先(フィリピン国内用)

<ul><li>大使館・邦人関係機関</li></ul>	
在フィリピン日本国大使館	02-8551-5710
領事部直通(日本語)	
マニラ日本人会	
フィリピン日本人商工会議所	02-8802-3233
マニラ日本人学校	
フィリピン退職庁	
邦人援護ホットライン(24時間対	······· 02-0040-1412
	13/ 60 CZ-633 1-37
●病院	\ 000010000
マニラ日本人会診療所(マカティ	′)02-8818-0880
東京ヘルスリンク	
(マカティ)	
	02-8772-2678
セントルークス・メディカルセン	
(グローバルシティ)	
(ケソン)	
神戸クリニック(アラバン)	
メディカル・シティ(パシッグ)	
アジアン・ホスピタル・アンド	・メディカルセンター
(モンテルンパ)	02-8771-9000
マカティ・メディカルセンター(	マカティ)
	02-8888-8999
セブ・ドクターズ・ユニバーシティ	(・ホスピタル
	032-255-5555
チョンワホスピタル(セブ)	032-255-8000
ダバオ・ドクターズ・ホスピタノ	レ(ダバオ)
	082-221-2101
ジャパニーズヘルプデスク	
(24時間体制で医師や医療機関を	紹介) 02-8817-1289
●空港	
ニノイ・アキノ国際空港 (NAIA)	+632-8877-1109
●航空会社	
全日空	02-8553-8000
日本航空	
フィリピン航空	
デルタ航空	

発行・編集・制作 Publishing / Editing / Production Primer Media社

セブパシフィック航空......02-8702-0888

広告問合せ sales@primer.ph

PrimerMedia社

Unit 705, Greenbelt Mansion Building, 106 Perea St., Legaspi Village, Makati City Tel: 02-8836-8381 Fax: 02-8808-2163 E-mail: information@primer.ph URL: http://primer.ph

無断転載・複写・引用を禁じます

05月号 Vol. 169

(掲載内容は取材時に基づいたもので予告なく変更になる場合があります)



**" Philippine Primer**の 英語版は毎月10日発行!

本誌掲載記事、広告等は弊社内で精査の上掲載しておりますが、記事及び 広告内の商品、サービス、その他掲載内容への責任は弊社では負いかねます。 また、広告主および寄稿著者へのクレーム等が発生した場合には、弊社から は広告主および寄稿書者へのクレーム内容の通達のみを行い、それ以上の対応は出来かねますことも合わせてご了承下さい。

## 2020年以降にオープンした マニラニューレストラン

右のQRコードをスキャン するとペ ージが開きます



PPPP

2020年にパンデミックが始まり、外を出歩くこともレストランでのイートインも制限され、新しいレストランに なかなか出会う機会がなかったのはないだろうか?一方でパンデミック中に関わらず、ニューオープンしたレス トランは数多し。外出やイートインの制限が緩和された今、これらのレストランをぜひ訪れていただきたい。 そこで今回は、2020年から現在までにオープンした、注目すべきレストランを集めてみた!







Ruth's Chris







ではあるが家族や友達とちょっとしたお祝いなどに、気

軽に楽しむには持ってこいのお店だ。



31st Street corner 9th Avenue, Ore Central, Mezzanine Floor, Fort Bonifacio

☎02-7943-193 ☎12時~21時

math www.ruthschris.com ruthschrisph

@ruthschrisph

### 鶏王けいすけ

Ramen Keisuke Tori King

フレンチ、和食を経てラーメン業界に進出した竹田敬 介氏が創立した日本発祥のラーメンチェーン。シンガポー ル、オーストラリア、香港にも進出し、2月にはフィリピン 店が2周年を迎えた。メニューでまず目に留まるのは、豪 快に鶏モモ肉を丸ごとのせたラーメン。濃厚スープ、あっ さりスープ、レッドスパイシー、ブラックスパイシーの4種 類のスープ、更につけ麺もあるが、どれもこのインパクトの ある鶏もも肉がのっている。箸でほぐれるくらい柔らかく 煮込んであるので、手でつかまなくても食べることは可能。 価格はその他のトッピングによってP390~570。 スープ もフィリピンではめずらしい鶏ベースなので、一味違うラー メンを食べたいならこちらがおすすめ。









Photo Credit: 鶏玉けいすけ

#### Info

Unit 1&2 G/F Tower 1, Corporate Plaza, High Street South, Bonifacio Global City, Taguig City ☎0917-320-8879

**@**月~土曜 11時~21時/日曜 7時~21時

a ramenkeisuke.ph KeisukePH @ramenkeisukeph

客単価: P1コ: P300以下 P2コ: P300~800 P3コ: P800~1,500 P4コ: P1,500~2,000 P5コ: P2,000以上

PP

PP

Photo Credit: Indus

#### Manduca

マンドゥカ

BGCで注目の新しいスパニッシュレ ストランといえばこちら。 オーソドッ クスなスペインのコンフォートフード が自慢で、スペイン、オーストラリア、 ローカルなどの厳選された上質な素材 を使っている。また、シェフのAmado 氏曰く、お酒はなるべくリーズナブル な価格で提供できるようにしている。 シェフのおすすめはスパニッシュワイ ン。日本人のお客さんにはタパスやス テーキ、そしてワインが人気だそうだ。



Photo Credit: Manduca



PP

Indus

インダス

BGCに構えるモダンなインド料理 店。定番のタンドゥーリ料理をはじめ、 カレー、インド風の炊き込みご飯を思 わせるビリヤニ、更にハンバーガーや ブリトーなどのカジュアルなメニュー が揃う。店内はセミフォーマルで個室 も備えるので、会食や接待にも利用で きる。ビックアップとデリバリーにも 対応。

25th Street, Bonifacio Global City, Taguig City ☎0917-311-1312 / 0917-311-1297 ❸12時~22時30分 ❸火曜





#### Info

1/F Commerce Center Bldg Bgc 31St cor 4th Ave 1634 Fort Bonifacio

- ☎0917-146-4852 ☎8時~24時 **Manducamnl**
- manduca\_mnl

#### Jones All Day

ジョーンズ・オールデイ

とんかつ新宿さぼてんなどと同じグループが手掛 けるビストロ。BGCのセレンドラに構え、カジュア ルな雰囲気は友人や家族との食事やお茶にぴったり。 メニューはサンドイッチやサラダ、ピザ、肉料理ま で幅広い。アルフレスコ席ではペットを連れてもOK なので、散歩がてらに気軽に立ち寄れるのが嬉しい。



Info

m www.indus.ph

@indus.ph







### Info

Ground Floor, Serendra BGC, Taguig ☎0917-836-2173

- €7時~22時
- finktr.ee/jonesallday
- **f** jonesalldayph
- o jonesalldayph

Photo Credit: Jones all day

#### Pizzulu

ピズール

BGCに構えるピザとパスタの専門 店。高級感がありつつもどこかカジュ アルな店内で、スペースも広すぎず親 しい友人や知人との食事に向いてい る。ビザは14種類、パスタは7種類ほ ど。はちみつトリュフやイタリア製の ブッラータチーズをトッピングしても らうことも可能 (追加料金有)。ピック アップ、デリバリーにも対応しており、 P25の追加料金でボックスにリボンと メッセージカードをつけてもらうこと もできるので、ちょっとしたプレゼン トに。

#### Info

G/F, Eight Forbes Town, Bonifacio Global City, Taguig ☎0917-127-2548 **❸**11時~19時

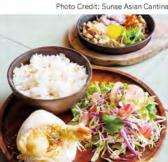




#### PP Sunae Asian Cantina

スナエ・アジアンカンティーナ

One Bonicafio High Streetモール に構えるアジアンレストラン。主に東 南アジア各地の料理をアレンジした創 作料理が自慢。おしゃれなバーの様な 雰囲気のお店で、友人と飲みに行くと きに活躍しそう。店内にはおしゃれな パー、外は広めのアフレスコエリアも あるので、気分に合わせて選ぼう。





#### Info

2nd Floor, One Bonifacio High Street, 5th Avenue corner 28th Street, Bonifacio Global City 1634

**2**0916-607-4903 / 02-7746-9046 ●日~木曜 12時~22時/金・土曜 12時~ 24時

f sunaeasiancantinaph

@ sunaeasiancantinaph

## マカティエリア



#### 大枡

PPPP

Daimasu | Japanese Ryotei Restaurant

マカティのパソンタモエクステンションにオープ ン間もない高級和食店。フィリピンにいながら日本 の料亭にいるような雰囲気を味わうことをコンセプ トとしており、心のこもったサービスを提供する。 食材は日本から届いた旬のものを使っており、料理 人自らが厳選し納得できるもののみを出すというこ だわり。料理は、日本で30年のキャリアを持つ一 流シェフの手によって一品一品丁寧にこしらえてい る。ホールスタッフはほとんどがフィリピン人だが、 日本の「おもてなし」の精神を大切にし、心のこもっ たサービスを提供。個室でゆっくり食事をするもよ し、カウンター席で一流の職人が目の前で調理する 様子を楽しむもよし。極上の空間で、最高のサービ スと料理をぜひ味わってみよう。

Photo Credit: 大桥











Ground Floor, Unit A-1/2/3 Allegro Center 2264 Pasong Tamo Extension Makati 102-7121-5200

PPPP

#### **Kobe Jones**

コーベジョーンズ

お刺身やお寿司などの日本料理、フォアグラや ステーキなどのヨーロピアン料理がメニューに並 ぶコンテンボラリーレストラン。厨房に立つの は、かつてサルセドに構えたステーキハウス「Smith Butcher」のシェフ。高級食材を駆使した料理と共に、 厳選されたワインやミクソロジストが調合したカク テルをいただこう。







Le grand condominium 130 valero street Salcedo village, Makati 1227 ☎0915-098-5735

電月~木曜 11時~22時/金曜 11時~24時/土・日曜 16時 ~22時

★ kobejonesph.business.site

**If** kobejonesph

Photo Credit: Kobe Jones

#### 1120 House

1120ハウス

マカティのロックウェル内にある1120 HouseはレストランのBon Appetit、花 屋のRustan's Flower Shop、そして高 級家具店のLady Scott Jonesの3つの ブランドの集大成と呼べるお店。アット ホームな雰囲気のある美しいインテリア と美味しい料理、そしてお店の一角にあ る色とりどりの花が並ぶショップを楽しむ ためのライフスタイルスペースで、地元 ロックウェルのレジデンスの憩いの場と なっている。



The Metropolitan Club Estrella cor Amapola St., Makati **2**0918-941-5957 **2**11時~20時

- 1120-House-107660681681181/

@1120housemnl



#### PP Cafe Fleur

カフェフルール

ロックウェル近くにあり、M Cafeや Chelseaなどのレストランを手掛けた シェフ、Sau del Rosarioが経営するお しゃれなレストラン。母のルーツであるパ ンパンガの郷土料理と、シェフがフラン スのミシュラン星レストランで身につけた フランス料理の技術とのマリアージュであ るこのレストラン。落ち着いたアットホー ムな店内に、家庭的なフィリピン料理や フランス料理がメニューに並ぶ。日本人 をはじめ多くのエキスパットが訪れ、若 者にもインスタ映えすることで人気のレス トランだ。女子会やビジネスなど、特別 な場面で活躍できること間違いなし。

5893 Enriquez Street, Poblacion ☎0917-556-0917

- ☎10時~22時 毎月曜
- a cafefleur.ph
- acafefleur.ph





### Txoko Asador

チョコアサドール

Bar PintxosやLa Cabreraと同じグ ループが手掛けるスパニッシュレスト ラン。店名の由来であるTxoko (チョ コ)とはバスク地方で発祥した美食家 の友好会のようなもので、食好きな人 が集まって交流することが主な活動な のだそう。当店ではバスク地方・カス ティーリャ地方の料理に基づいたメ ニューを提供。Tatler Diningでベスト ニューレストランに選ばれたこちら、 一度訪れてみてはいかがだろうか。





PP

PPP

#### Miam Miam Thai Kitchen + Bar

ミアムミアム・タイキッチン+バー

タイ料理好きに朗報。2021年11 月にソフトオープンしたMiam Miam Kitchen Barでは、モダンにアレンジ されたタイ料理メニューを楽しむこと ができる。バゴーンライスとポークベ リー、タイピーフサラダなど、芸術的 に盛り付けされた料理は目も舌も楽し ませてくれる。





2F Aleanza Institute, Chino Roces, Makati

- ☎0917-179-2562
- **2010時~22時 60月曜**
- Miam-Miam-Kitchen-Bar-101905775610332

### Ramen Ron

ftxokoasador txokoasador

ラーメンロン

☎0956-047-3224

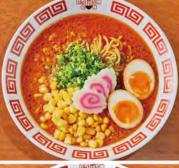
City

バサイロードにあった「烏骨鶏ラーメン龍」が「Ramen Ron」として、ロックウェルに装いも新たにオープン。烏骨鶏 醤油チャーシューラーメン、鳥骨鶏味噌チャーシューラーメン などの人気メニューをはじめ、9つ近くのラーメンがメニュー に並ぶ。餃子、豚まん、から揚げ、炒飯などの豊富なサイド ディッシュやデザート、日本酒も揃える。公式ウェブサイトか ら注文し、Lalamove、Mr. Speedy、Grabなどのサービ スを利用してビックアップも可能。店舗でも自宅でも美味しい ラーメンを。



#### Info

Rockwell Center, Makati, GF, RS-103, Edades Tower, Amorsolo Dr, Makati **2**0917-628-7245 **2**10時~21時



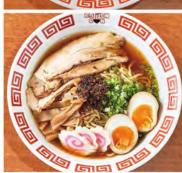




Photo Credit: Ramen Ron

#### くらのすけ

Kuranosuke

リトル東京付近のThe Galleryにオー プンしたラーメンと寿司のKuranosuke (くらのすけ)。ラーメンは、濃厚な豚骨 スープ、さっぱりいただける豚骨塩、豚 骨醤油、そしてつけ麺。その他寿司や 丼物や日替わり弁当など、種類も豊富。 こちらの店舗はタギック、アヤラサーキッ トマカティなどに続く4軒目のお店。す べて日本人で製麺業を営む松永明さんが 素材を提供し、徹底的に技術指導を行っ ている。しめのラーメンにぜひ足を運ん でみて





Photo Credit: IRON MAN's STEAK HOUSE

一和

Kazuwa

リトル東京に新しくオープンした鉄 板焼きレストラン。生牡蠣、お刺身、 創作寿司、ラーメン、天ぷらなど、メ ニューの豊富さもさることながら、目 の前で焼いてくれる鉄板焼きは見た目 も楽しい。今まで空きがあったリトル 東京を活気づけてくれること間違いな Ltio



PP

Photo Credit: 一和



Info

The Gallery, Amorsolo St., Makati ☎0995-633-0277

- 2010時~22時
- Kuranosuke.ph
- kuranosuke.amorsolomakati

Unit 14, 15, 16, Little Tokyo 2277 Chino Roces ave., Makati

- ☎0919-792-7777 ☎12時~11時30分
- kazuwa.phil kazuwa.ph

#### IRON MAN's STEAK HOUSE

アイアンマン・ステーキハウス

「あらやラーメン」と同じ日本人オーナー が手掛けるステーキハウス 「IRON MAN's Steak House」。2021年にサーキットマ カティにオープン。近江牛といった上質な 和牛を使用した和牛ステーキが早くも人 気を集めている。アツアツのホットプレー トのまま、ジュウジュウ音を立てながら運 ばれてくるステーキは食欲をそそる。帆立 バター焼など、お肉以外の多彩なメニュー も。お得なランチメニューもおすすめ。野 外席の溶岩プレートで焼く焼き肉も大人 気。カジュアルな雰囲気なので、気軽に 立ち寄って家族や友人と楽しめる身近な ステーキハウスとして利用できるだろう。



Grand Floor, Ayala Malls Circuit Makati, Makati

☎0922-856-5835 ☎10時~21時 If IronMansSteakHouse

### HARU Korean Restaurant and Korean Grocery Store

ハル・コリアンレストラン

2021年8月にポブラシオン近くに オープンした韓国人経営の韓国焼き肉 店。カジュアルながらも、おしゃれな 内装は、友人とのランチや接待などに 活用できそう。パジョン、冷麺、ユッ ケなど焼き肉以外のメニューも充実 しており、P250のカクテルなども楽 しめる。各種メニューはデリバリー、 ピックアップもでき、更に自宅パー ティにぴったりのテイクアウトビュッ フェセット (P7,000) や冷凍肉の販売 も。店舗の貸し切りもできるので、社 内のイベントなどにもおすすめ。





First floor #37 Polaris street barangay Bel-Air Makati City

☎09998141511 Viber: 09952781800 ★11時~22時 Inharumakati08

### 焼肉ソウル

Yakiniku Seoul

ポブラシオンに登場した日系焼き肉 店「焼肉ソウル」。日本から直送された 厳選黒毛和牛を堪能できる焼き肉メ ニューが充実。焼き肉だけでなく、毎 日市場から新鮮な魚介類を使ったお寿 司もおすすめ。カラオケスペースも併 設しており、ランチにディナーに飲み 会に、様々なシーンで活躍できること 間違いなしのお店だ。



Photo Credit: 焼肉ソウル





タロウラーメン

Taro Ramen

ロックウェルから1本裏に入ったエ リアにひっそりと構える日本人経営の ラーメン屋。本格的な大衆日本食を リーズナブルに提供することをコンセ プトとしており、主にロックウェルや その周辺のローカル層にむけて本格的 な日本のラーメンをはじめ多くのメ ニューを提供。マストトライはプレミ アム豚骨ラーメン (P340)、五目餡掛 け焼きそば(P220)など。JINRO、チュ ンチュル、サントリー角、サンミゲラ イト、ピールセンなどのお酒も取り揃 えている。VAT、サービス料込の親切 設定も嬉しい。



6370 Camia St. Guadalupe Viejo Makati ☎0966-764-6341

**23**時~24時 **分**火曜 f taroramenph taroramenph







5739 P Burgos, Poblacion, Makati ☎0967-4420-777 (Globe) / 0929-5550-777 (Smart) ●11時~14時、16時~24時 ●月曜

客単価: №1コ: P300以下 №2コ: P300~800 №3コ: P800~1,500 №4コ: P1,500~2,000 №5コ: P2,000以上

Primer vol.169





PP

#### Fatitude House of Pork

ファティテュード・ハウスオブポーク

フィリピン名物豚の丸焼き「レチョン」。 スペイン産の子豚を使ったミニレチョン のデリバリーを提供しているのが、ここ Fatitudeだ。パーティの場には欠かせな い料理だけど、あのサイズは大人数でな ければなかなか注文しようとは思わない。 そんな人にはミニサイズレチョンがおすす め!サイズがちょうどよく、余った分は少 しアレンジを加えておかずやおつまみにな るので便利。24時間漬けこみ、3~4時 間かけてじっくりローストしたレチョンのお 肉はとろけるように柔らかくてジューシー。 事前予約必須。デリバリー、ピックアップ (車推奨)対応。

#### Info

ARKIPELAGO Bagtikan St. San Antonio Village, Makati

- ☎0967-229-5838
- 彎月~土曜 10時~24時/日曜 10時~22時 FatitudeHouseofPork Fatitudeph



Photo Credit: Fatitude



#### PPP Hola Bombón

ホラボンボン

ポブラシオンに構えるおしゃれな スパニッシュレストラン。タパスや ピンチョス、パエリアなどの定番メ ニューを揃える。おすすめのPaella de Cordero Asado (P1,295) はラム肉 のパエリア。パエリアには短粒種のボ ンバ米が使われており、スープがたっ ぷり染み込んだコシのある味わいを楽 しむことができる。料理もさることな がら、インテリアもポップでインスタ 映えすること間違いなし。

#### Info

5887 Fermina St. corner Enriquez St. Poblacion 1210 Makati

- ☎0917-520-1880/02-7504-2977 灣月曜 12時~15時、17時~22時/水 曜 17時~22時/金~日曜 12時~23時 (分)火罐
- m www.holabombon.com
- I hola.bombonph hola.bombonph





### PP

Photo Credit: HuChi PH

#### Tatatito

タタティト

本格的なフィリピン料理に挑戦して みたい!という人におすすめのレスト ラン。店内はおしゃれながらもアット ホームな雰囲気。チキンイナサルやパ ンシット、ゴーヤのココナッツ煮など、 庶民的なフィリピン料理もあり、どれ もおいしくいただくことができる。デ ザートにはココナッツミルクやカラバ オ (水牛) ミルクで作られたアイス「ソ ルベテス」や定番のハロハロなどもど うぞ。

#### Info

OPL Building, Ground floor, 100 Don Carlos Palanca, Legazpi Village, Makati, 1229 Metro Manila

- ☎0991-300-5000 ☎9時~23時 menu.tatatito.ph
- Tatatito-104164241318039/
- ( tatatito.ph





#### HuChi PH

フーチー

PP

8 Cutsや鼎泰豊などを手掛ける Moment Groupの東南アジアレスト ランチェーン。パワープラントモール の地階に構える。フォー、炒飯、生春 巻きなど、タイやベトナムなどの料理 が一つの店舗で食べられるので、東南 アジア料理が好きな人におすすめ。価 格が手頃で、普段使いに向いている。 GrabfoodやFoodpandaによるデリバ リーも提供。





#### Info

Concourse Level, The Power Plant Mall, 

- 20時/金曜 11時~21時/土曜 10時~21 時/日曜 10時~20時
- ★ huchi.momentfood.com huchi.ph @huchi.ph

### PP

Photo Credit: The Sexy Kitchen by B

### The Sexy Kitchen by B

ザ・セクシー・キッチン・バイ・B

野菜が不足しがちなフィリピンの食事 だが、ヘルシーにでも美味しくたべた~い という方におススメなビーガンレストラン。 写真のサムギョプサル、ケバブもピザも、 実はお肉をまったく使わないビーガン料 理。材料は大豆とマッシュルームなんだと か。その他、フィリピン料理、パスタやブ レッド、スイーツなど見て楽しい、食べて おいしい豊富なメニューの数々はぜひデリ バリーで楽しんでみて。セクシーキッチン は、フィリピンの人々の健康と地域の復興 をめざして活動をするChef Bを中心に、 今後はレストランへの材料提供や料理教 室なども開催予定。



Unit 2 and 3, Upper Ground Makati Central Square, Chino Roces Ave., Legazpi Vill., Makati 20916-394-3654/0921-820-8151

- ☎12時~19時 毎月曜
- thesexykitchenbyb.com
- I The Sexy Kitchen



### Dear Adam/Sweet Lucy

ディアアダム・スイートルーシー

昼間はカフェ「Dear Adam」、日が 落ちるとバー「Sweet Lucy」と、2つ の顔を併せ持つレストラン。どちら のお店もインスタ映えする料理やコー ヒー、カクテルなどが人気。デリバ リーやテイクアウトにも対応してい る。また、自家製のパンは毎朝焼いて おり、ギンダラサンドイッチなどのメ ニューで楽しむことができる。パスタ やサラダなどの軽食メニューも豊富。 昼はコーヒー、夜はカクテルと一緒に いただこう。

#### Info

2F, 6060 R Palma, Poblacion

- ☎0905-571-7081
- ☎11時~18時 俄日曜
- Dear-Adam-Sweet-Lucy-101003949143616 (a) dearadamsweetlucy





- (d) thesexykitchenbyb

#### 元葉

#### Genba Kappouryouri

2022年4月オープンの元葉は、マニラでも数少な いファインダイニング和食レストラン。日本から取 り寄せた上質な食材、モダンかつ高級感のあるイン テリア、そして日系レストランならではのサービス を提供する。シェフの山下さんの看板メニューであ るA5和牛とフォアグラは一度は試したい逸品。また、 マニラではなかなか食べられない北海道産タラバガ ニもマストトライだ。お酒は獺祭、十四代や楯野川 などの日本酒をはじめ、高級焼酎やウィスキーも取

PPPP



Photo Credit: 元葉













#### プライマー特典

#### プライマーを見てご予約 のお客様10%割引き

Unit 101 K1 Center Prestige Bay Bradco Avenue Aseana City 1700 Parañaque ☎0919-000-0666

☎11時~14時、17時~22時

Genbaph genbaph

### The Loggia at Palacio de Memoria by Margarita Forés

ザ・ロジア・デ・メモリア

イタリアンのCiboやグリーンベルトの高級料理店 Lussoなどで知られるシェフMargarita Foresが手掛 けるレストラン。メニューは基本的にイタリアンだ が、ところどころにフィリピンの味を取り込んでい るという。ロハス通り沿いのPalacio de Memoriaと 呼ばれる戦前からある古い宮廷の中にあるレストラ ンで、美しい庭や歴史のある建物の風景に囲まれな がら食事を楽しむことができる。

#### Info

Palacio de Memoria, 95 Roxas Boulevard, Barangay Tambo, Parañaque City ☎0917 711 3714

☎11時~21時

m www.palaciodememoria.com/venues/the-loggiarestaurant/ If theloggiaatpalacio







Photo Credit: The Loggia at Palacio de Memoria

10 **Primer** vol. 169

### アラバン

#### **Farmery Deli**

ファーメリーデリ

アラバンのモリトに構えるデリカテッセン兼レストラン。観葉植物と木目調の家具が心地よい雰囲気 を作り出している。オーガニックビーフを使ったステーキやローストビーフのほか、サラダ、パスタ、指 でつまんで食べる一口チキンやチキンバーガーなど、多彩な料理がメニューに並ぶ。オンラインショップ では真空バックのオーガニック精肉、ケーキやクッキーなどのスイーツを販売。





Photo Credit: Farmery Deli

Photo Credit: Granville Cafe

Madrigal Avenue corner Commerce Avenue, Alabang 1780

Muntinlupa City 20917-508-0815/02-8254-7429

魯日~木曜 11時~21時/金・土曜 10時~21時 會 farmery.ph ■ FarmeryDeliMolito farmerydeli

## マンダルヨン・パシッグ・ケソン

PP

#### Granville Cafe

グランヴィル・カフェ

サンファンに構えるカフェ。こだわり抜かれたイ ンテリアは広々としたスペースにモダンな家具や観 葉植物がアクセントとなって、心地よい空間を作り 出している。店舗の片隅には階段状になったスペー スもあり、アットホームにくつろぎたい人にぴった り。外の空気を感じたい人向けにはアルフレスコス ベースも。紙コップに描かれたブルドッグのイラス トもかわいい。マカティやBGCから少し離れたお店 を訪れたいと思ったら、ここがおすすめ。





Info

189 A. Mabini St, San Juan Mandaluyong

☎02-7933-3313 ●10時~19時30分

franvilleinc.beepit.com granvillecafesanjuan granville.coffee

#### Lè Gastrō

ル・ガストロ

オルティガスに構えるファインダイ ニング。メニューよりまず先にお肉な どの素材を選ぶスタイルで、選んだ素 材によってはメニューに載っていない ものをリクエストすることも可能。お 店に入るとまずバーへ案内され、ミ クソロジストがウェルカムドリンクで 出迎えてくれる。そこからはシェフと ソムリエが今日の素材とそれに合うワ インを提案。パーソナライズされたメ ニューを楽しむことができるユニー クな体験になること間違いなしだ。 ウォークインも大歓迎。

#### Info

11 Ortigas Avenue, Pasig ☎0968-887-0225

☎6時~23時 **II** LeGastroPH @legastroph







#### Deo Gracias

デオ・グラシアス

ケソン市に構えるスパニッシュレス トラン。民家を改造したレストランで、 住宅エリア内に位置していることも あって、モールにあるレストランには ない魅力がある。広いアルフレスコエ リアもあり、外の空気を感じつつ都会 の喧騒から離れてゆったりと食事を楽 しむことができる。バエリア、子豚の 丸焼き、ステーキなど、どのメニュー も評価が高い。

Info

12 11th Jamboree Street 1103 Quezon

City ☎0917-708-8727

圖11時~15時、17時~22時 ●水曜 ★ me-qr.com 【deogracias.ph

deogracias.ph

PPP

Photo Credit: Deo Gracias











日本食居酒屋 川崎 ② 0917-872-1022 / 0917-185-1022 (どちらも日本人対応) ♥ 7563 Santillan st. Pio del Pilar, Makati City 貸し切りは5万ペソより承ります ① Izakaya Kawasaki

●営業時間 4:00-22:30











営業時間 月-金 17:00~23:00(土日休)

お問合せ・ご予約は

(02) 7211-5775 / (02) 8255-1071 0917-170-7790 / 0921-215-0862

イ・クリークサイド 中2日



高級店のひしめく銀座で培 ったノウハウを活かし、炭火 を使用した高級焼肉店とし てご利用いただいています。

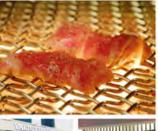
#### Little Tokyo

Little Tokyo, Chino Roces Ave, Pasong Tamo Corner Amorsolo Street, Legazpi Village, Makati

20999-438-5943(SMART) 0977-470-3357(GLOBE) 11時半~23時

The Fort Strip, 7th Ave, Taguig 20960-546-9961(SMART) 0995-426-3385(GLOBE) 11時半~23時







B G C 和牛 を扱う銀 座 0) 焼 肉

5























#### おいしい タラバガニ 入荷!

和洋折衷の素敵なコースメニューもございます。 左の QR コードより F.B.のページをご覧ください。







アイアンマン ステーキハウス 0922 856 5835

L. Ground Flr., Ayala Malls Circuit Makati, Hippodromo St., Makati City

## 料理のお持ち 帰りもできます。 冷凍食品も販 売しております 日本語メニューもご用意しております 1995年の創業以来、シルクロではタバス、バエリア、サングリアなどを続けて提供してまいりました。Gambas al Ajillo , Lengua Sevillana , Cochinilio Asado など定番のスパニッシュや, Slow Roasted U S. Beef Belly with horseradish cream , Paella Montaña with Portobella Mushrooms , Huevos Rotos , 65 degree eggs with shoestring potatoes , crispy sucking pork sisig などの看板料理を、当店のシェブ J Gamboa がお届けいたします。 02-8810-8735 / 02-8810-2763 0927-136-1305 Ground Floor MilkyWay Building 900 Arnaiz Ave., corner Paseo de Roxas, Makati City 1200







Ramen Noynoy

濃厚なスープを ぜひご堪能あれ!



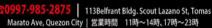














ラーメン Ramen Noynoy

5059A P Burgos, Poblacion, Makati, 1210 Metro Manila | 17:00~23:00 日曜定休

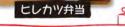


Food Truck BGC · Food Truck Nuvali (Opening Soon)

### BGC・マカティ・オルティガスへ Grabでお届けします。







#### Made by

### モスセントラルキッチン

The Vantage. West Capital Drive cor. United St. Kapitolyo Pasig City 大量注文・デリバリーエリア外からのご注文等お気軽にお問い合わせください。

**209178157766** (日本語対応:水野) 209474705456 (English) 







MCMANIS









Chiho.watanabe@estatewine.com.ph • ⊕ www.estatewine.com.ph



#### Taste Ogawa Taste Japan

#### OGAWA Traditional Japanese Restaurant

おがわ

BGCの本格和食店。エドサシャングリラホテルのレストラン「稲穂亭」と「錦」でシェフを務めた実力派シェフの小川記由さんが腕を振るう。コンセプトは純粋な日本料理。フィリピン向けに味を変えず、本来の日本の味をお届けしている。食材は、神戸牛・松坂牛といった高品質の牛肉など、「本物の日本食」への強いこだわりを感じさせる。これほどのクオリティーでありながら価格は高すぎず、とくにランチセットがリーズナブルと評判。

202-8886-4994 / 0917-856-4292

Store Hours: \*subject to change from time to time

Dine-in / Take-Out / Delivery

Store Hours: Tues to Sun

12pm to 3pm Lunch, 5pm to 8:30pm Dinner

O GAWA Traditional Japanese Restaurant

la ogawa.manila





## Your Neighborhood Ramen-ya!



## **NOW OPEN!**

Located in Rockwell, Makati (G/F Edades Retail Row)
MON - SUN: 11AM - 9PM

For delivery or takeout, visit ramenron.pickup.ph @ @ramenron.ph f/ramenron.ph













### **Est Bakery Cafe**

@estbakery estbakerycafe

L5, Skypark Dining, SM Aura Premier Monday to Friday 11:00am to 10:00pm Saturday, Sunday & Holidays 10:00am to 10:00pm



OST プライマー読者特典 この点線部分をご持参の方、 絶品・フレンチトーストが 100ペソでご利用いただけます♥

## お得に♡お試し









## ホテルオークラマニラ 日本のおもてなしの心をフィリピンのホスピタリティにのせて

詳細はホテル公式ウェブサイト (hotelokuramanila.com) または予約課宛 (reservations@hotelokuramanila.com) にお問い合わせくださいませ。













生鮮食品がおいてあるのも魅力の一つです。

## Always Fresh!

2 Sacred Heart Street Corner Metropolitan Avenue, Antonio Village, Makati (當) 8:00~17:00 (除) 每日営業 kati Branch: (如) Like us on Facebook f newhatchinmakati

●マビニ書 ☆02-8400-9478 住所: 2119 A. Mabini St. Malate, Manila 営業時間:9:00~18:00 (後 毎日営業 ラルディマール店 つ2-8833-8905,02-8834-1384 住所: Unit 6 Cartimar Plaza, Leveriza Street, Pasay City 営業時間:8:00~17:00

33 Katipunan Road, Brgy. St., Ignatius, Quezon City 営業時間: 8:00~17:00 ales@newhatchin.com White Plains Branch: ro Like White Plains Branch: Like us on Facebook f newhatchin.

New Hatching

YASAKA

fishihara.japaneserestaurant

 BF HOMES 350 El Grande Ave. Parañaque, 1720 Metro Manila

## Yasaka Food Store

Grab

Food

**Ramen Specialty Store** 

らあめん食材専門店





### 麺工場から直販!!スープは日本製!!

Factory Direct Sales Store Soup is made in Japan

☆その他の日本食材を揃えております ☆We have other Japanese ingredients

Stall 44 ~50 Cartimar Shopping Center Pasay City

Smart 0999-806-4659 Globe 0935-441-8380

Please feel free to contact us yasaka food store



### 今晩のおかず

The Simple Japanese Food Salmon サーモン

#### 炊飯器に入れて炊くだけ!

#### サーモンときのこの炊き込みご飯

●調理時間 20分 2人前	
サーモン切り身200g	米300g
しめじ30g	水 300ml
しいたけ30g	醤油 大さじ2
生姜5g	砂糖大さじ1
青ネギ5g	

- サーモンの骨と皮を取り除き、表裏に塩をふり、10分程度おいておく。 ② 生姜、ネギ、椎茸を薄くスライスする。 ③ 米を研ぎ、炊飯器に調味料、水と一緒に合わせる。 ④ サーモン、具材を乗せる。 ⑤ 15分置き(浸漬させる)、炊飯器で調理開始。

- ⑥ 炊きあがったら完成。

#### Steamed Japanese Salmon rice (Slmon Takikomi Gohan)

[Takikomi gohan]	
salmon	200g w / 1pnch salt
shiitake mushrooms	30g
shimeji mushrooms	30g
ginger	5g
green onion	5g
rice	300g (1.5cup / 360ml)
water	300ml (1.2cup)
soy sauce	2tbsp
sugar	1tbsp

#### Cooking Directions: Makes 2 serving (Cooking time:20 minutes) Take off skin and bones from salmon fillet.

- and put pinch on salt.

  Slice thinly Ginger, Green onion, and shiltake mushrooms.

  Wash rice, and put in Rice cooker with water,
- soy sauce and sugar.
- Put all ingredients on 3.
   Soak 15mins, then start to cook by rice cooker.
- Once done to cook, It will be perfectly Salmon Takikomi Gohan!

https://www.youtube.com/watch?v=ExrJv5hFJAM&t=95s



#### Chef TAKASHI

日本食レストランのシェフとして活躍する傍ら、コンサルタントとして様々なプロジェクトに参加。料理学校にて和食のおいしさだけでなく、作る楽しさなども伝えている。レシビのご質問などはこちらからどうそ。

#### For inquiries:

plejapanesefood@gmail.com utube.com/c/simplejapanesefood





#### フィリピン食材 豆知識

サーモンは寿司や刺身で1,2を争う程の人気のネタ。脂分が多く、 しっとりとした、クセのない味はフィリピンだけでなく世界中の方 々から支持を得ている理由なのかもしれません。ここフィリピンで 出回っているサーモンのほとんどは北欧やチリからの輸入品です。 市場はもちろん、一般スーパーでも購入することができます。日本 との違いは販売方法。日本の一般スーパーでは殆どが調理しやすい "切り身" や "フィレ" の状態で売られていますが、フィリビンでは丸の状態、又は "ステーキカット" と呼ばれるブツ切りの状態で 売られています。また、日本の一般家庭でよく使われる下味のつい た塩鮭のような切り身もありません。少々面倒ですが、それぞれのご 家庭で切り身やフィレの状態にするまでの下処理が必要となります。 最近ではそんな日本人のニーズに答えて一時加工をしてくれる食材 店さん等もありますので、是非活用してみてください。そんなサー モンを使って今回は炊き込みご飯を作ってみました。サーモンとき のこの旨み、そして生姜の風味が食欲をそそる一品です。炊飯器に入 れるだけで簡単に挑戦できるので是非お試し下さい。Youtubeチャ ンネルsimple.japanese.foodでは家庭で簡単に作れる日本食を世 界の方々に分かりやすく説明しています。プライマーのレシビも紹 介していますので、そちらも是非ご覧ください。



FBはこちらから† Line登録はこちらから†



209668420491 Omsuperph





















総合旅行代理店UHIでは、国内外の航空券手配はもちろんご出張・家族旅行・団体旅行・招待旅行・ビザ取得代行など旅行に関する手配全般を広く承っております。

## フィリピン⇔日本及び近隣諸国 国際線 主要航路時刻事

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒成田 Manila/Narita	PR 428 PR 432 NH 820 5J 5056 JL 8746 JL 742 JL 746	0640 / 1210 1440 / 2010 0930 / 1510 1105 / 1655 0050 / 0620 1425 / 1955 1005 / 1535	火·水·木·土·日 金·日 毎日 月·水·金·日 水·金·日 火·水·金·日
成田⇒マニラ Narita/Manila	PR 427 PR 431 5J 5057 NH 819 JL 745 JL 741	1310 / 1730 0930 / 1335 1820 / 2205 1715 / 2055 1800 / 2140 0930 / 1310	火·水·木·土·日 月·土 月·水·金·日 毎日 毎日
マニラ⇒羽田 Manila/Haneda	PR 422 NH 870	0825 / 1340 1440 / 2000	月·水·木·金·日 毎日
羽田⇒マニラ Haneda/Manila	PR 421 NH 869	1505 / 1910 0945 / 1330	月·水·木·金·日 毎日
マニラ⇒関空 Manila/Kansai	PR 412	0905 / 1415	毎日
関空⇒マニラ Kansai/Manila	PR 411	1510 / 1825	毎日
マニラ⇒名古屋 Manila/Nagoya	PR 438	0750 / 1300	月·水·金·土
名古屋⇒マニラ Nagoya/Manila	PR 437	1400 / 1730	月·水·金·土
マニラ⇒福岡 Manila/Fukuoka	PR 426	0945 / 1430	月・水・金・土・日
福岡⇒マニラ Fukuoka/Manila	PR 425	1530 / 1825	月・水・金・土・日

発着地	便名	出発/到着時間	運航日
マニラ⇒札幌 Manila/Saporro			
札幌⇒マニラ Saporro/Manila			
セプ⇒成田 Cebu/Narita	PR 434	0840 / 1435	±
成田⇒セプ Narita/Cebu	PR 433	1535 / 2000	±
クラーク⇒成田 Clark/Narita			
成田⇒クラーク Narita/Clark			
クラーク⇒関空 Clark/Kansai			
関空 ⇒クラーク Kansai/Clark			
マニラ <b>⇒香港</b> Manila/Hongkong	PR 300 CX 902	0755 / 1010 2015 / 2245	金•日
香港⇒マニラ Hongkong/Manila	CX 903 5J 273 5J 115 PR 301	1635 / 1905 0915 / 1125 2200 / 0035+1 1110 / 1330	月·火·水 毎日 毎日 金·日

《航空会社コード》BA=ブリティッシュ)航空,BR=エヴァ航空,CI=中華航空,CX=キャセイバシフィック航空, JL=日本航空,KL=KLM航空,KU=クウェイト航空,LH=ルフトハンザ航空,MH=マレーシア航空,MS=エジブト航空, DL=デルタ航空,PK=バキスタン航空,PR=フィリピン航空,SQ=シンガポール航空,TG=タイ航空,LX=スイス航空, UO=香港エクスプレス航空,5J=セブバシフィック航空,NH=全日空,3K=ジェットスターアジア,JQ=ジェットスター,JW=バニラエア,GK=ジェットスター

※2022年03月29日現在 出発・到着時間はそれぞれ出発国・到着国の現地時間。 \*上記太字部分は変更時刻・追加便です。 \*フライトスケジュールはしばしば変更されます。あらかじめご了承願います。

情報提供; Universal Holidays, Inc. (UHI)

### レンタカー・ドライバーはお任せ下さい。







Avanza 1.3E (M/T): Php3,500 (10時間)



Fortuner (A/T): Php5,000 (10時間)

GL-Grandia 3.0(M/T): Php5,350 (1 0時間)



Montero Sports (A/T) Php5,000 (10時間)

#### 【ドライバー派遣も承ります】

- ・1日(10時間) Php1,500~ ・1ヶ月(週5日) Php25,000~
- A. Watanabe Car Rental (ABLE CAR SERVICES)

a.watanabecarph@gmail.com (日本語対応可) Tel: 02-8277-1032 /02-7505-8743 CP: 0917-311-3027/0917-300-2067 http://ableph.wixsite.com/ able-car-services/car-rent (New Office): 316 Duhat St. Comembo Makati City, Philippines



## クルマを売るなら



お困りではございませんか?

- / 帰任や異動が決まり、車を処分 したい
- ▽ 車を売りたいけど、個額のおける 会社に販売したい
- 個人情報の処理など、売買書類 手続きなど不安
- ☑ ベソではなく、円で支払って欲しい
- ✓ 車両売却を社員に任せているが、リベートなど不適切処理が心配
- ✓ 事故や故障をしてしまい、修理せず売却 したい

### **22 0081486010827**

株式会社タウ 海外営業部 渡辺万理

Email: manila@tau.co.jp https://www.tau.co.jp/







3028 Vicente Madrigal Building, 6793 Ayala Avenue, Makati

発着地	便名	出発/到着時間	運航日	発着地	便名	出発/到着時間	運航日
セプ⇒香港 Cebu/Hongkong				マニラ⇒ジャカルタ Manila/Jakarta	PR 535	2045 / 2355	月·水·金·日
				ジャカルタ⇒マニラ Jakarta/Manila	PR 536	0045 / 0610	月・火・木・土
香港⇒セブ Hongkong/Cebu				マニラ⇒ クアラルンプール Manila/Kualalumpur	PR 525 MH 705 MH 807	0815 / 1210 1505 / 1900 1505 / 1900	月·木·金·土 日 火·木·土
マニラ⇒シンガポール Manila/Singapore	SQ 915 SQ 915 SQ 917 SQ 919 SQ 921 PR 507 PR 501 5J 803	0730 / 1110 0740 / 1120 1415 / 1755 1640 / 2020 1830 / 2220 0900 / 1240 1510 / 1850 2020 / 0015+1	木 月·火·水·金·士·日 毎日 火·木·士 毎日 月·火·水·金·士·日	クアラルンプール⇒ マニラ Kualalumpur/Manila	PR 526 MH 704 MH 806	1310 / 1710 1010 / 1405 1010 / 1405	月・木・金・日 日 火・木・土
シンガポール⇒	5J 804 SQ 910 SQ 912 SQ 916	0145 / 0530 0930 / 1305 1200 / 1535 1330 / 1725	毎日 毎日 毎日 毎日				
Singapore/Manila	PR 508 PR 512 SQ 918	1340 / 1730 1945 / 2325 1925 / 2300	毎日 月・火・水・金・土・日 毎日	マニラ⇒ソウル Manila/Seoul	5J 188 PR 468 KE 624 OZ 704	1300 / 1810 1420 / 1935 2350 / 0500+1 2355 / 0500+1	木·土 水·土 毎日
マニラ⇒台北 Manila/Taipei	PR 890 PR 890 BR 272 CI 702 CI 704	0605 / 0820 1200 / 1415 1240 / 1455 1035 / 1250 1645 / 1900	火·木·金 土 木·金 水·金·日 火	ソウル⇒マニラ Seoul/Manila	KE 623 PR 469 OZ 703 5J 189	1845 / 2205 2035 / 2340 1900 / 2235 1945 / 2245	毎日 水・日 毎日 木・土
台北⇒マニラ Faipei/Manila	PR 891 PR 891 CI 701 CI 703 BR 271	0920 / 1150 1515 / 17740 0720 / 0935 1330 / 1545 0920 / 1140	火·木·金 土 水·金·土 火火 水·木·金	マニラ⇒セプ Manila/Cebu	PR 1841 PR 1845 PR 1845 PR 1847 PR 1849 PR 1853 PR 1859 PR 1861 PR 2861 PR 1863 PR 1867	0410 / 0535 0600 / 0725 0615 / 0740 0800 / 0925 1020 / 1145 1200 / 1325 1430 / 1555 1700 / 1825 1700 / 1840 1925 / 2050 2115 / 2240	火火 毎日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日
マニラ⇒バンコク Manila/Bangkok	TG 625 TG 621 PR 732 PR 730	1945 / 2200 1255 / 1525 1925 / 2200 0855 / 1130	火·木·土·日 月·水·金 土·日 毎日	セブ⇒マニラ	PR 1842 PR 1836 PR 1846 PR 1846 PR 1848 PR 1850	0615 / 0740 0730 / 0855 0825 / 0950 0840 / 1005 1005 / 1130 1230 / 1355	火日 火 毎年 毎日 日日
パンコク⇒マニラ Bangkok/Manila	TG 624 TG 620 PR 733 PR 731	1430 / 1845 0725 / 1145 2300 / 0335+1 1230 / 1710	火·木·土·日 月·水·金 土·日 毎日	Cebu/Manila	PR 1854 PR 1860 PR 2862 PR 1864 PR 1868 PR 1862	1415 / 1540 1635 / 1800 1915 / 2055 2145 / 2310 2335 / 0100+1 1915 / 2040	毎日 毎日 水 毎日 木 月・火・木・金・土・日

マニラ⇔セブ便は他にもございます。詳細はUHIのWEBサイトwww.universalholidays.com または 電話02-88593827/28まで





### We Find the Way



お引越は、NX

LINE で簡単引越準備 今すぐ! 登録お試しください!







(02)8837 - 3415 / (02)8403 - 1106 庄司・山内



ご入会者さま限定特別プラン

詳しくはホームページ・TEL・メールにて





### SUBIC INTERNATIONAL GOLF CLUB

ご予約・お問合せ / • 047-250-3765 • 0917-319-1156

ジャパンデスク ■ / ≥ japandesk@subicgolf.com

アクセス / メトロマニラから135分、クラーク国際空港から60分(6900 Binictican Drive, Subic Bay Freeport Zone Zambales 2222 Philippines)



GLOBE: 0926-049-0806 • SMART; 0929-426-6927 • 02-8727-9462

• © angelsremedy008 © 09260490806 • f angelsremedy008









## SHARP

## PLASMACLUSTER ION AIR PURIFIER

プラズマクラスターイオン空気清浄機で、どこでも健康的でクリーンな空気で!



## PLASMACLUSTER ION TECHNOLOGY

プラズマクラスターイオンテクノロジーで空気中のウイルスと細菌を99.9%除去します。





**Recommended for School** Air Purifier w/ Mosquito Catcher

学校におススメ 蚊取り機能付き空気清浄機



プラズマクラスターの効果に関する より詳しい情報は、当社WEBサイトを ご覧ください。

上記は長崎大学感染症共同研究拠点・熱帯医学研究所の研究結 果に基づく。

**Recommended for Office Wall Mounted Air Purifier** 

オフィスにおススメ 壁掛け空気清浄機 HIGH-DENSITY 25000

FU-551KP

40 sq.M ROOM SIZE

















FOR PEOPLE WITH ASTHMA

h ph.sharp







Km 23 West Service Road, South Superhighway, Alabang, Muntinlupa City

Tel. Nos.: (+632) 8842-0525 to 29 Fax No.: (+632) 8842-0530 Toll Free No.: 1-800-1-888-4952













#### Visit us at the following:

Unit 1-H, The Grand Hamptons Tower 1, 31st St. corner 2nd Ave., BGC, Taguig City

+63917.4338172 • 8856.6960

222 South Parking Building, SM Mall of Asia, Pasay City

+63917.5980599 • 8556.7272

#### Alma Harmony XL PRO Spectrum of Solutions

Alma Harmony・アルマハーモニーは、 幅広い美容ニーズにお応えする、強力 で包括的なトリートメントソリューショ ンです。マルチアプリケーションプラッ トフォームは、さまざまな適応症を治 療するように設計されており、卓越し た結果をご提供するためのテクノロジ -、アプリケーター、ヒント、および治 療方法のすべてをご提供しています。

- ₩ 肌のリモデリング
- ♥ 血管病変
- \* 色素性病変
- ∜トーン&テクスチャ
- ₩脱毛
- \*\* ニキビ
- \*\* 併用療法



# 人心学人并自在中风上手不

## No.9 カロリー制限はしない方がいい?!

### Get Healthy! Be Healthy! Be Beautifully! In the Philippines

#### ■ 満足感をどう得るか?が鍵

マニラの皆様いかがお過ごしでしょうか?日本の3 月ってこんなに寒かったっけ?と春の訪れを今か今か と待ち望んでいるポギ金子です。マニラにいるときは 少し恋しかった冬の寒さも、実際日本の冬での生活 に身を投じると辛いのなんの。マニラでのタンクトップ 生活が恋しいです。

さて、私事で恐縮ですがマニラから日本に帰国し はや5ヶ月が経とうとしています。日本のおいしい食 事を楽しみつつ、ダイエットも気持ちを切らさずにやっ ています。一回、蒙古タンメン(コンビニに置いてる 辛いラーメン)に切らされそうになりましたが耐えまし

日本でのダイエットはマニラと比べて良い点と悪い点 があります。良い点はよく歩くことです。どこへ行くにも グラブタクシーって訳にもいかないので自然と日々の 活動量が増えます。悪い点は、太る食べ物が安易 に手に入ること。そうです、コンビニです。

ダイエット中、仕事で疲れていたり、嫌なことがあった りすると、食欲の悪魔は心の隙間を見つけて、コンビ ニへ行くように促してきます。結果、夜中酔っ払いサ ラリーマンに混じりお菓子とアイスを抱えてレジに並ぶ、 なんてことも稀ではないです。品揃え豊富なお菓子 やアイス、レジへ向かう道中に経由する美味しそうな パン達。そして、待っていましたと言わんばかりにレジ の横で、笑うセールスマン(最近ハマってる)ばりに不

適な笑みを浮かべる熱々の揚げ物達。まさにホスピ が足りすぎている訳です。

そこで今回の本題ですが、こういったキレ食い行為 を防ぐために、『カロリー制限はしない方がいい』と思 うのです。まず、なぜ心の隙間ができた時に食欲で 埋めようとするのか?それは食欲に飢えているから。 原因は、日々の食事でカロリー計算によって上限を 定められるストレスや過度な摂生。結果、気持ちの 糸が切れたときに上限無くたらふく食べてやろうという 気持ちになります。



そして何より怖いのが、飢えた心に大量の普段食べ ないようなジャンクフードを食べることが快感となり繰 り返してしまうこと。コレ、ダイエットされたことない方は 分からないかもしれませんが、ホントにダイエットある

あるなんです。このような症状を防げる方法は1つ だけ。『毎日の自分を満足させること』。もし、上記 のようなことが自分にも当てはまる方は、摂生しすぎ なので、カロリー計算をやめて、食事のルールをグッと 緩めてみてください。

1日に1回は揚げ物も食べていいし、寝る前アイ スもオッケー。 でもルールが 1 つだけあります。 たらふ く食べないこと。1食の量を守れば太りません。まして や、キレ食いして上限なく食べ続けるよりかはよっぽ どマシです。ボク自身も偉そうなこと言っていますが、 キレ食い経験は何度もあり、それに悩まされてきま した。スイッチが入ると摂生しすぎるクセがあり、その 反動でキレ食い。人間、精神でコントロール出来る 範囲なんて知れているのだと思いましたね。所詮本 能には勝てません。なので、本能が飢える前に、心 に水をやる感覚で毎日自分を満足させてあげてく ださい。それが健康的なダイエットライフを送る鍵です。

執筆者:ポギ金子 フィリピンで3年間パー などを指導していく中で自身 が得た知見を連載。

- 🎯 pogi\_Kaneko
- Muline 2204s



# 住居も店舗も!快適に!

日本品質・ローカルプライスのお掃除サービス





OUR SERVICES	PRICES		
●住居・コンド・オフィス・飲食店清掃			
①エアコン清掃(ケミカル+高圧洗浄)※室外機含む	P 1,320 (窓タイプ) ~		
②インテンシブクリーニング(しっかり清掃)	P 2,750 ~ (P45/SQM)		
③ポストコンストラクション(退居時・入室前清掃)	P 3,300 ~ (P55/SQM)		
④ハウスキーピング(通常清掃)	P 1,000 (2時間コース)		
⑤ソファ/マットレス/カーペット洗浄	P 550 / アイテム ~		
⑥車内洗浄 + ヘッドライトポリッシング	P 2,750 ~		
⑦グリーストラップ機の洗浄	P 550 / 1機		
⑧フロアポリッシング (ワックスがけ)	P45 (P33) /SQM		
●レストラン・飲食店用 スペシャルクリーニング			
①キッチン清掃(床・コンロ・水回りなど)	P90/SQM		
②レンジフード掃除 (油・汚れの除去)	P1,100Php/SQM		
※その他のお掃除もご相談ください。別途お見積りいたします。	ご相談ください。別途お見積りいたします。		

## お掃除コラボ







## **TYAKINIKU A5 TOKU FEZY LIFESTYLE**

レストラン様

エアコンや床をはじめ、普段落としきれない頑固な油汚れをし っかり掃除してもらえました。お客様にはより快適にお食事を 楽しんでいただけます(森田店長)





YAKINIKU A FIVE 徳 (リトル東京) 0999-438-5943(SMART) 0977-470-3357(GLOBE) 今月はマカティリトル東京

#### 「YAKINIKU A5 TOKU」様にて、

「素晴らしいお肉」に恥じないよう

しっかりお掃除をさせていただきました!

ぜひ「焼肉A5徳」様にお越しください!(EZY野田)











T +63 945 520 4211

https://www.ezy-lifestyle.com/







コロナで運動不足だけど… 運動を続けられるか不安なあなたへ

### 週1デイユースキャンペーン

週1回、平日9:00~15:00 でのご利用限定で…

## 1ヶ月分の会費で (6,400php) 2ヵ月間お試し!!

Orange Fitness Club 住所:112 Legazpi Street, Legazpi Village, Makati, 1200 Kalakhang Maynila 営業時間 9時~22時 土曜日8時~19時、日曜定休



無料体験実施中!

詳細はコチラ 🖜



日本人有資格トレーナーだから 安心して運動を続けられます



自分一人では3日坊主で終わってしまうトレーニングも、 トレーナーさんに教えてもらうことで楽しく続けることが出来ています。 どの部分に効いているのか細かく教えていただき、

意識しながらトレーニングすることで、全身くまなく鍛えられている実感があります。 まだ1か月ですが、身体を鍛えることで心も身体も軽くなりました!

トレーニング以外にもいろいろお話していただき、パピーとも遊べて、 ふたりともリフレッシュしています。ありがとうございます!

ふたり

代謝が良くなって運動をしている実感があります。 1人でやっていると筋トレのやり方が分からなくて

| 人でやっていると筋トレのやり方が分からなくてなんとなく苦手意識がありましたが、週一で通うだけでもそれが払拭されて、今はとても楽しくできているのが嬉しいです。あとやはり日本人トレーナーさんだと話しやすいですね。

### 鍼・指圧マッサージ総合漢方センター

25年間、駐在の皆様の健康維持のお手伝いに努めてまいりました。

コロナの影響で生活環境が変わり様々な心的・身体的ストレスによって 色々不定型な症状にお悩みの方は 多いと思います。

こういった心身症状というものは「不 定愁訴」とされ、西洋医学ではとるに 足らない愁訴として取り上げてもら えないことがほとんどです。

当地でこれに対応できるのが鍼、マッ サージ、日本語によるカウンセリングを 含む当院の総合的な漢方だと自負し ております。

皆様のご来院をお待ちしております。 ご相談に関してはお電話でも可能ですが、 ご来院でのご相談をお勧めいたします。



1688 Dian St., San Isidro Makati **| 250921-939-8358** (日本語・小泉) 鍼はこちらへ (営)13 時〜22 時・予約制 (時間外・往診はご相談ください) | (休)なし

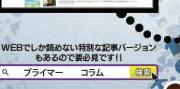
# いつでも好きな時に過去のコラムをご覧ください

気になるコラムを見逃した方は、 プライマーWEBサイトまで



●今晩のおかず

●ビジネス烈伝 ●フィリピンで働く人図鑑 And more!







出国前検査証明 発行可能

# RT-PCR検査 はじめました

- ▶検査費用 P4,030
- ▶24時間以内に検査結果をメールで通知
- ▶日本入国用書類の発行

ご予約・お問い合わせは下記まで 〒0917-808-8874

mail: japanese@tokyohealthlink.net

Line: jpalabangthi



日本人として数少ない フィリピン医師免許を持つ山本医師が 皆さんの健康をサポートします。

2月からレベル2に成り、モールの入場の規制が緩和され、お子さん、妊婦さん、お年寄りの 受診が受けやす成りました。簡単な定期検診は何時でも出来ます

出張抗原・抗体検査は、検査技師、 看護士がお伺いいたします。

出張抗原検査は、終了後に結果サマリーをお渡し

出張抗体検査は、採血後クニリックにて検査を行い、

その日にメールで結果サマリーを報告。 両検査とも正式な結果は翌日お渡しできます。

外来での抗原・抗体検査は、一時間で結果をお渡しできます

抗体検査: P800/人 抗原検査: P760/人 RT-PCR検査: P3360/人

### 神戸クリニック KOBE CLINIC

2/F, Festival Supermall, Filinvest Alabang Muntinlupa City, Philippines

- 営 9:00~18:00(月-土), 13:00~18:00(日)
- ▶ YouTube 行列の出来る日本人医師医療相談所inフィリビ



SHIBARI CLINIC®









St. San Antonio, Makati



開院時間: 月-日10:00 -19:00



# すべてのウィズキッズへ! フィリピンの日系幼児教育施設から Vol. 10

基本的な様々な能力がはぐくまれる大切な幼少時代、フィリピンで暮らす子供たちの未来のために何が大切で、何を今すべきなのか!! 会社員から保育士に転職、BGCでウィズこども園を運営されている小野さんが連載でお伝えします。





### 叱ることのむずかしさと大切さ

かれこれ40年以上も前の話ですが、私の 幼稚園の先生は、とても怖い人でした。 クラスのこどもたちは、叱られないよう にするため、いつも先生の顔色をうかが っていました。先生から叱られるこども は、おしりを叩かれたり、ドアの片隅で 立たされたり、怖いお仕置きが待ってい ました。当たり前ですが、今ではこれら は体罰になるので、絶対にやってはいけ ません。昔は、言うことを聞かないこど もには、「げんこつをすればいい」 「強く叱ればいい」ということが子育て の正解という幼児教育の現場もありま した。しかし、今日の幼児教育における 「体罰をすること」「強く叱ること」は、 こどもの自尊心を奪い、指導員とこども との信頼関係が崩れるため、逆効果であ るということが判明しています。叱るこ とでこどもの行動を統制する保育園・幼 稚園は、こどもの指示待ち傾向が強まり、 自分で考えて行動する機会を奪うことに なります。

「叱る」ということは、とても難しい技術です。こどもにうまく叱ることができるかできないかが、保育士・幼稚園教諭の腕の見せどころではないかとも思います。偉そうなことを言っていますが、私自身、こども一人ひとりに応じた叱り方

をどうすればいいのか毎日悩み、発展途上です。

そんな私ですが、こどもを叱るときに次の3つのことを心掛けています。①罰を与えないこと、②こどもを否定しないこと、③叱る理由を向き合って伝えること。

①については、上述のとおりです。②については、「そんなことするなんでまするなんでまするなんででするようなことは言いません。こどもがあるとはずです。こどものしている行動を起こしてしまうとき、何か君があるでしないようにしています。例えば何かた?しないようにしない、「大丈夫?何かた?何で走ることでもあるの?何かた?のできることでもあるです。そしてのかともることです。それることです。できるとおけることです。「廊下を走るとおがさるかもしれないよ。危ないよね」



とはいえ、高い所に登ったり、おもちゃを振り回したりなど、こどもが危険な状況にあるとき、あるいは、誰かに危害を与える可能性があるときは、即座に強い口調でこどもに叱ることもあります。そんな時は、後からこどもにしっかりフォローをするようにこころがけています。「高い所に登って、景色が見たかったの?」など、こどもを受け入れることから接し、「君やお友達にケガをしてもらいたくなかったし、君に誰かをケガさせてほしく

で家庭においても、忙しい子育て生活の中で「こどもに 叱る理由を向き合って伝えること」は、とても難しいことだと思います。10回叱ることがあれば、そのうち1回や2回でも、しっかり伝えることができれば、合格点だと思います。

なかったよ。」そんな声掛けをするよう

にしています。

叱ることはエネルギーのいることかも 知れません。しかし、お母さん・お父さんがこどもと向き合って話を聞いたり、 自分の気持ちを伝えたりすることは、こ どもと気持ちが繋がる最高のチャンスで もあります。叱ることは、愛情が深まる ことに繋がります。

# 元気に関園中!

■2022年度募集園児■

3歳児(2018.4.2生~2019.4.1)4歳児(2017.4.2生~2018.4.1)

5歳児(2016.4.2生~2017.4.1)

※年度の途中入園も可能です。

現在、感染症対策のため受け入れ人数を調整しています。 詳細は、お問い合わせください。

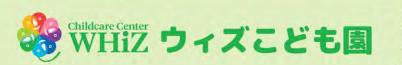
**園内見学可** お問い合わせください。 ※必ず事前予約を お願いします。



2022年度 入園申込 2月から受付開始



お問い合わせは Info@whizkids.jp までご連絡ください。



### オンラインで英会話・日本語スクール



### 【日本企業運営・安心の日本人窓口】

- 初級~中・上級まで最適なコースを選択可
- 製造業中心に赴任前・後学習で多数問合せあり ●初心者の方には、日本語解説付きテキストで効率よく 安心して勉強していただけます(自動化コース)

### 英会話レッスン (マンツーマン)P600/50分

■ タスクベースコース ■ ビジネス英語コース

■トピックベースコース ■自動化コース

ローカル社員の日本語教育に最適! 日本語クラス

マンツーマンクラス グループクラス (個人、法人向け) 日本人とオンライン交流のチャンスあり!

\*無料体験レッスンあり(予約制) \*キッズクラスあり \*詳細はお問い合わせください

4F Ricogen Building,112 Aguirre Street,Legazpi Village,Makati City

雪 02-8832-5735 / 0917-154-9283

E-mail: pjlink.language.center@gmail.com(日本語対応)

Website: http://pjlink-manila.com LINE ID: pjlink2020







各コース説明動画

無料カウンセリング&レベル チェック Email または LINE から お問合せできます。







### ビジネス英会話レッスン

隙間時間を利用する「体で覚える英会話」

### ビジネス経験を積んだビジネスプロ講師

2003年より大手日本企業の英会話研修を 日比で行なっております。

学習者の体験談【弘将さん】

- 担当講師の満足度はいかがですか? 大変良いです。理解が追い付いていない時なども丁寧に対
- 応してくれており、満足しています。 Q:「体で覚える英会話」習得法でやりやすさや改善が必要な
- ポイントなどあればお願いします。 スマホに取り込んで持ち運んでいるので、ちょっとした時間 に聞けて便利です。英文の音読は、家族の前などでは少し 恥ずかしく、一人の時に行っています。



マカティのビジネス英会話スクール





お申し込み、 お問い合わせは 左のQRコードより

Instagram @dcecenglish Salcedo Village, Makati City, Philippines 1227 Tel: + 63 9175571528

### シエラ C-ELA 英会話 スピーキングコース 一人ひとりの オリジナルカリキュラム 体験レッスン 実施中! ・1レッスン50分500円 ・フィリピン人の講師が担当 ・マンツーマンレッスン ・お支払いは1回単位

日本企業のフィリピン法人が運営する 英会話サービス

英語に不安がある方も安心

「天気のこと」や「家族のこと」など、 最初は写真を使用した簡単な英会話からスタート!

お問い合わせ先 Mazuya@cck-network.com 担当者: 坂詰(さかつめ)

・スマホでの受講可能

CCK City Network Inc.,

34th Floor One San Miguel Avenue Condominium, San Miguel Avenue, Ortigas Center, Pasig City

駐在風、日本人

# ップフォワードBGC 校

レッスン」大好評実施中!

POINT





ニーズを満たす! 個別指導カリキュラム

一人ひとりのレベル・目的に合わせたレッスンを提供。 日常英会話や発音矯正、仕事上のシチュエーションなど 英語力とホスピタリティの高い講師陣を採用。 ご要望に応じたプログラムで学習いただけます。





日本人指導歴が長い! 厳選された優秀な講師陣

マニラ首都圏の優秀な大学を卒業した講師陣。 多くの受講者の皆さまにご好評を頂いております。



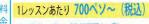


使える英語を身につける! 1回たっぷり50分レッスン!

短くて消化不良になることがない、1回50分の レッスン。楽しく話せるので、50分でもあっという 間に終わるというお声を頂いております。

### 対面レッスン再開!

安全・衛生面に配慮し、学校での 対面レッスンを再開しました。



※ 20レッスン (有効期限4ヶ月) ~

営業日 月曜~金曜 7:10~23:00 土日 8:10~17:00

無料体験レッスン 受付中! 詳しくは下記までお問い合わせください

> Unit 1602 One Park Drive, 11th Drive, Cor 9th Ave, BGC, Taguig

- https://stepforward-learning.com/
- 708-99953

# フィリピン 経済NEWS

By WCL Solutions (Phil.) Corp.

# あなたの知りたいフィリピンの経済情報、 旬なニュースなど、 役立つ情報をお届け致します。

損保業界、21年も日系出資・提携企業が収益上位に マラヤン収入首位、BPI/MS純利益2位、PGA損保資産10位

フィリピン保険委員会(IC)概況速報値によると、2021年の損害保険( 損保)業界(66社)のうち、3月15日時点で2021年の事業報告書を提出 した61社合計の総収入保険料は前年比(以下同様)12.6%増の944億ペ ソ、正味収入保険料は3.8%増の512億ペソに達した。

比較となる2020年は、新型コロナウイルス(COVID-19)感染拡大や その対策としての地域隔離措置にともなう景気悪化による保険料支払い 余力の低下や営業活動制約で、総収入保険料は前年比9.4%減、正味収 入保険料は16.2%減と不振であったが、2021年はCOVID-19の悪影 響がやや稀薄化したこと、保険の重要性や必要性が認識されたことなど で増収となった。保険金支払い等保険引き受け費用がほぼ横ばいにとど まったこともあって、純利益は7.9%増の55億3,340万ペソとなった。

2021年末の損保業界の総資産は前年末比13.7%増の3.186億ペソ、 純資産は9.5%増の1,156億ペソ、払い込み資本金は22.9%増の470 億ペソ、総投資残高は10.7%増の1,365億ペソに達した。事業基盤は 着実に拡充されている。

個別企業ベースでは引き続き、日系の出資・提携企業が収入保険料、 純利益、総資産、純資産などで上位を占め、引き続き業界発展を主導し ている。個別動向は以下のとおり。

2021年の正味収入保険料首位は東京海上ホールディングス(東京海上) が20%出資するマラヤン インシュアランス(マラヤン)の40億8千万ペ ソ、2位はパシフィッククロス インシュアランス(ブルークロス インシュ アランス)の39億4千万ペソ、3位は損害保険ジャパン(損保ジャパン)の 合弁相手であるプルーデンシャル ギャランティー&アシュアランス (PGA)の39億ペソ、4位はパイオニア インシュアランス&シュアティ( パイオニア)の30億5千万ペソ、5位はチャーター ピン アンの24億6千 万ペソ、6位は三井住友海上火災保険が48.5%を出資するBPI/MSイン シュアランス(BPI/MS)の24億ペソであった。

総収入保険料首位はマラヤンの148億9千万ペソ、2位はパイオニア の115億1千万ペソ、3位はPGAの111億3千万ペソ、4位はBPI/MS の59億7千万ペソであった。PGAと損保ジャパンの合弁企業である PGA Sompo インシュアランス(PGA損保)も33億3千万ペソで9位に

ランクされている。

純利益首位はAIGフィリピンの8億ペソ、2位はBPI/MSの5億1千万 ペソ、3位はマラヤンの4億2千万ペソ、4位はパイオニアの3億7千万 ペソ、5位はPGAの3億3千万ペソとなっている。PGA損保は1億3千 万ペソで14位にランクされている。

2021年末の総資産首位はパイオニアの456億5千万ペソ、2位はマ ラヤンの449億4千万ペソ、3位はPGAの254億2千万ペソ、4位は BPI/MSの144億6千万ペソ、5位はチャーター ピン アンの108億6 千万ペソ。PGA損保は64億1千万ペソで10位にランクされている。前 年末の37億7千万ペソ(14位)から大幅増加した。

純資産首位はパイオニアの175億5千万ペソ、2位はBPI/MSの41億 6千万ペソ、3位はペトロジェン インシュアランスの40億4千万ペソ、 4位はスタンダード インシュアランスの33億6千万ペソ、5位はフィリ ファースト インシュアランスの30億3千万ペソ、6位はマラヤン の30億1千万ペソ、7位はPGAの29億1千万ペソ。PGA損保は14億 2千万ペソで28位にランクされている。

### 三菱UFJ銀行、比の船員向け電子通貨事業に参画 日本郵船や丸紅等の合弁企業マルコペイ社に出資

日本郵船は、3月30日、「日本郵船、フィリピンのトランスナショナ ダイバーシファイド グループ(TDG)、丸紅が出資、運営する MarCoPay Inc. (マルコペイ社)は、新たに三菱UFJ銀行の出資参画を受け、今後4社にて戦略的パートナーシップにより事業共創を目指し ていくことに合意した」と発表した。

マルコペイ社は、船員やその家族、関係者が抱える課題を解決し、彼 らの生活を支えて豊かにすることを目指して2019年7月に設立された。 現在、外航船員への給与は主に現金で支給されているため、世界を行き 交う外航船上には約800億円相当の現金が滞留していると推定されて おり、それら現金の取り扱いに際しては、船への輸送費や給与を受け取った船員が家族へ海外送金する手数料など、様々な手間と費用が発生し ている。

また、船員は一度乗船すると船上といった特殊な職場環境での生活が



長期間に及ぶため、健康管理面のサポートや船陸間をつなぐ快適なオン ラインサービスへの高い需要がある。さらに、船員の一大供給国である フィリピンでは、船員が自国の平均水準を大きく上回る給与所得を得な がらも、乗船毎の期間契約となる船員特有の雇用形態から、収入に見合 った与信条件での融資枠取得や船員の労働・生活環境に適した保険商品 への加入が難しいケースがある。こうした船上における現金取り扱いに伴う費用の削減や、船員の労働・生活環境の改善が課題となっている。

マルコペイ社は、スマートフォンのアプリで電子通貨による給与受取 り、送金、現金化、融資申請、保険や投資商品等を購入できる電子通貨 プラットフォーム「MarCoPay」を運営している。このプラットフォ ームの導入により乗船期間中の給与支給を一部電子通貨で行うことで、 現金管理費用を圧縮し、出納業務に要する労力や時間の軽減、現金盗難・ 紛失のリスクを低減する。また、電子通貨の特性を生かし、船員は乗船 期間中も自国への送金が可能である。融資面においては、フィリピン人 船員を対象とした融資サービスを開始している。

このほど、日本を代表するグローバル金融機関であり、フィリピンで の銀行業も展開する三菱UFJ銀行の出資参画により、マルコペイ社は、 クレジットスコアリング等のノウハウ活用や、フィリピンでの金融サー ビスとの連携を戦略的に進め、既存サービスの拡充に加え、貯蓄や投資 などの新たなサービスの構築・拡大を目指す。中長期的には、金融プラ ットフォームのさらなる品質向上や機能拡張により、船員コミュニティ の価値を海事産業全体に循環させ、サステイナブルな海上輸送の実現を 目指すとともに、フィリピンを含む東南アジアにおける金融サービスへ のアクセスなどの社会課題の解決へ向けた協業を進める方針である。

### 日本発のAI防災ソリューション、比に展開へ スペクティのSNS活用危機管理情報システム

防災テックベンチャーのSpectee(スペクティ、本社:東京都千代田 区)は、4月4日、災害大国・日本発の技術の世界展開に向けた企画提案 「フィリピン国 SNS情報を活用したAIリアルタイム危機管理情報シス テムに係る案件化調査」が、国際協力機構(JICA)の実施する2021年 度第2回「中小企業・SDGsビジネス支援事業」に採択されたと発表した。

その発表によるとフィリピンはアジアで最も経済成長著しい国のひと つであるが、日本と同じく、地震や水害など多くの自然災害に見舞われ ており、2018 年発表の各国の自然災害リスクをランクづけした「世

界リスク・インデックス」では、世界で 3 番目にリスクが高いと評価 された。また、 2005 年から 2014年までのあいだに、自然災害に よってのべ 7500 万人が被災しているという統計もある。 フィリピン 政府は毎年台風などの災害に備えた予算を計上しているものの、その額 は十分とは言えず、技術的イノベーションによる新しい防災対策が切実 に求められている。

### **<スペクティが提案した案件化調査の概要>**

スペクティは、日本国内において、SNSや気象データ、道路・河川 カメラなどのデータを収集・解析したうえで危機管理情報を配信し、被 害状況を可視化・予測するサービス「Spectee Pro」を提供しており、 多くの地方自治体・官公庁・民間企業において採用され、災害時の状況 把握に貢献している。このサービスをフィリピン向けにローカライズし、 ファクトチェックチームを現地で組成した上で、ビジネスを展開するこ とができるかどうかのフィージビリティ・スタディを行う。フィリピン は英語が通じること、また、若年層が多くSNSを使用する一人あたり の時間も世界でトップレベルに長いことから、本サービスとの親和性は 高く、ローカライズの実現可能性は高いと期待される。

-方、日本とフィリピンの関係は深く、これまでもODAを通じて地 震計、気象レーダ、洪水監視システム、LRT監視システム、高速道路 監視システム、ハザードマップなどの導入・開発について支援が行われ てきた。「Spectee Pro」にそれら多くのデータをつなぎこみ、災害 情報に関するプラットフォームとして、様々な情報を一元管理できるようにすることで、これまで積み上げてきた支援の果実をより充実したも のにすることができると考えられる。

スペクティは、「Spectee Pro」をプラットフォームとして情報を一元化し、災害を可視化することで、フィリピンの政府・自治体が状況を迅速かつ正確に把握することをサポートし、一人でも多くの命を救う とが出来ればと考えている。また、防災大国・日本発の技術を、フィ リピンを足掛かりにASEANへ、アジアへ、欧米へと展開していくこと で、防災対応の世界的なスタンダードを確立することを目指す。

なお、スペクティは、SNSからの災害・リスク情報の解析で国内ト ップシェアを誇る防災・危機管理ソリューション『Spectee Pro』を 通じて災害関連情報をリアルタイムに配信する他、河川や道路カメラか ら、衛星データなどを活用したAIによる被害のシミュレーションや予 測を行っており、多くの自治体や企業で、防災やBCP、交通や物流の 安全やサプライチェーンのリスク管理などを目的に導入が進んでいる。

### フィリピン経済・金融・投資情報

独自情報がメルマガかサイトから簡単に入手できます。 定期購読や試読はwcl@pheconomist.comか 情報サイトhttps://pheconomist.com/

伊佐治稔 Minoru Isaji (日本証券アナリスト協会検定会員)

情報提供サービス・経営コンサルティング・アウトソーシングサービス会 社WCL ソリューションズ・フィリピン・コーポレーションの最高経営責任 者(CEO)兼代表取締役社長、及び現地有力証券会社ABキャピタル証券の特別顧問。フィリピン在住。日本証券アナリスト協会検定アナリスト として20年以上にわたって経済、株式等の調査活動に従事。フィリピン 進出日系企業・個人を支援している。







購買・販売・在庫システム

BI・データ分析

会計システム

DX・IoTシステム開発

人事勤怠給与システム

sales@n-pax.com (担当:伊藤)

WWW.n-pax.com WEBはこちら

# 業界別企業紹介

### MIRAI PHILIPPINES CORP. | ミライフィリピンズ コープ



### プラスチック梱包を通じて 輸送時のクオリティやコスト、納期の改善をご提案

私たちはプラスチック輸送用製品の提案を 通して長年にわたりお客様の課題解決企業と して梱包、輸送にかかわる改善提案を数多く行 ってきました。

自ら設計、製作まで行うメーカーですが、も のを作るだけではなく改善をするために何を 解決することが必要かを常に考え続けていま す。無駄なスペースの削減、梱包工程の削減、 梱包資材の単純化、品質を守る梱包、輸送費

MIRAI PHILIPPINES CORP.



の削減などをプラスチック製品を通して解決 する提案をいたします。

例えば製品1つにかかる梱包・輸送費を大幅 に低減するために収容効率のアップ、梱包資 材の単純化による梱包資材費の低減や梱包作 業の簡素化、積載効率アップによる輸送費の 低減などを一度に実現し想像をしていなかっ た大きなコストダウンを実現いたします。

これらのコストダウンは、日本で培った豊富 な技術や経験が土台となっています。プラスチ ックトレー(射出成型)の設計や製造、改善ノウ ハウを駆使し、真空成型、プラスチックボード、 シートなど幅広い領域の製品へ応用すること により、貴社の工程内や輸送上の合理化・効率 化をご提案。また、再生樹脂の使用も積極的に 進め、環境への配慮にも注力しています。

様々な製品開発でお客様に最適な製品をご

### 梱包

射出成型、真空成型、加工、組立などによる製品輸送 用のプラスチック輸送用製品の企画・製造・販売等

小ロット 量産

納期厳守

試作無料

提供するために様々な資材をご提供できる体 制を整えております。

### 担当者メッセージ

工数改善・輸送品質改善・輸送費改善などで のコスト改善を提案をさせていただきます。

### ☎ 049-523-8865 (セールス直通)

- https://www.miraiphcorp.com
- (3 miraiph

代表者: 本永修

担当者: 若山陽、Mark Idol G. Marcelo 所在地; Lot3-D Greenfield Automotive Park

詳しくはこちらから ご覧ください↓





### SUPER FLEX LOGISTIC INC. スーパーフレックス ロジスティック インク



### 「包む」技術で、お客様へ 「驚き」と「感動」と「安心」をご提供いたします。

SUPER Mer 軽くて丈夫な特製の 段ボールを使った 梱包資材で 高重量製品にも

当社は「究極の緩衝設計」を駆使した安全で 包み運ぶこと、梱包材のダウンサイジング化、 省資源化、積載効率のUP、トータル梱包材物 流コストの効率化提案を行なっているカネパ ッケージ株式会社のフィリピン現地法人です。 現在は中国、フィリピン、ベトナム、タイ、インド ネシアに展開し現地材を使用して設計・製造 を行なっています。

Super Flex Logistic Inc.は主に3つのビジネ スドメインを持っております。一つ目はパッケ -ジ製品の設計・開発、2つ目は物流業、そし て、3つ目が物流関連のシステム開発と実装 です。当社は製品物流にとどまらず"Beyond Logistics"のモットーの元お客様に価値提供を させていただき運用と管理構造を合理化しコ ストダウンと品質の向上を提案させていただ いております。

【パッケージ製品の設計・製造】 さまざまな業 界の要件に対応する幅広いパッケージングお よびクッション製品を設計、製造、販売していま

【物流業】入荷・保管~梱包出荷・輸送までのト ータル物流でお客様の業務をサポートいたし ます。高い物流品質、適正価格、徹底管理され た納期管理への取り組みを徹底しております。 入荷・保管~梱包出荷・輸送までのトータル物 流でお客様の業務をサポートいたします。

【重量物流】 当社はお客様の重量製品に対応 できるよう王子インターパック(株)が商標登録

### 梱包・輸送・物流

パッケージ製品の設計、製造 物流業、物流関連情報システム開発

小ロット 量産

納期厳守

ISO 9001

するHiPLE-ACE®を取り扱っています。 HiPLE-ACE®は、木材やスチールに変わる重

量物包装資材として、世界の主要企業で採用 され、厚い信頼が寄せられています。

### ☎ 049-545-7168 (セールス直通)

yagi@kanepa.co.jp

http://www.superflex.com.ph/index.htm

代表者; 八木 担当者: 八木

所在地; Lot 6 Laguna Technopark

ご覧くださいよ 具数殊具



今回のビジネス特集は梱包・輸送・物流企業の日系企業に自社のサービスを紹介していただきます。 ぜひ御社のフィリピンでのビジネス展開にお役立てください。 またJETROコラムは「フィリピンのフィンテック産業動向について」です。WEB記事も合わせてご覧ください。

### 日本包材ラグナコーポレーション NIHON HOUZAI LAGUNA CORPORATION



パッケージ製品/包装製品(印刷有り化粧箱/段ボール・ プラスチックトレー等々)の設計・開発から製品まで対応



日本包材は、1973年2月に日本の品川区で 創業。1996年にフィリピンマニラに現地法人 を設立した。

同社は、あらゆる種類の包装資材の販売・ 組立、顧客の要望に応じた包装製品の設計・ 開発など、様々な業務サービスを提供する。

また、ISO 9001:2015とISO 14001:2015に 認定されており、日本、タイ、中国、香港、マレー シアなどアジア各国に拠点を持つ。

同社は段ボールや印刷ディ スプレイカートンボックス、EPS とEPPクッション、プラスチック 成形トレイやブリスター、プラス チックチューブ、PEバッグ、ジッ プロック、バブルシート、PEと PUフォーム、レンズ封筒、マニ ュアル、ダンプラBOX、包装テー プ、ストレッチフィルム、コーナ

ーポスト、プラスチック、木と紙のパレット等、 広範囲の包装材料の販売をてがけている。ま た、日系企業様の消費者向け製品のフィリピ ン市場での販売増加に伴い、「日系企業様の 製品のフィリピン市場でのセールス・プロモーシ ョン活動の御提案~販促物(キャンペーンパ ッケージ含む)の生産」も手がけ、好評を得て いる。

### 梱包

包装製品・パッケージ製品の設計・ 開発

日本品質

グループとしてのグ ローバル・バワー

手厚い対応

● 担当者メッセージ

品質、納期、価格においては、同業他社様 以上にお客様に満足頂けるように、努めて参 ります。何卒、宜しく御願い申し上げます。

- ☎ 049-308-4500~4506 (セールス直通)
- □ nishimura@houzai.com.ph,
  - razel@houzai.com.ph, maeda@houzai.com.ph

https://nhlc-phil.website2.me/

代表者; 西村輝男 担当者: 前田康至

所在地; Laguna Technopark

詳しくはだちらから ご覧くださいよ





### Yutaka Finepack Philippines Corp. ユタカファインパックフィリピン



「つつむ」から一歩進んだ「まもる」包装袋(ポリ袋) 精密品、工業品、食品、搬送用など多岐に対応

当社は製品保護を目的とした包装資材(ポ リ袋)の製造販売を行ってきており、「つつむ」 から一歩進んだ「まもる」ための包装袋を国 内外に数多く送り出し、福井県の製造業者で 最初のフィリピン進出企業として2012年に「 Yutaka Finepack Philippines Corp」を設立い たしました。工業製品を「保護」することで、お 客様のお手伝いをさせていただくことを事業

の柱として、当社は様々なご提案を続けており ます。

特にフィリピンにおきましては、現地調達で きる袋の種類が少なく、品質面でも破れや底 抜け、帯電防止の性能不足によるお困りがあ るとよく耳にします。そのため当社では、袋の 原料や製造設備は全て日本から輸入し、製造

> 工程でも日本基準の品質管 理を行うことで、フィリピンで も日本と変わらぬ品質での包 装資材提供を実現しておりま

当社は工業製品、土木、医療 品、食品など様々な分野でご 利用いただいている実績が あり、付加価値ある包装資材

### 梱包

帯電防止、防錆、一般PE袋など 日本品質の高性能な袋を製造

日本人対応

日本品質

納期厳守

を提供することでお客様の課題を解決いたします。 (担当者より)

袋でお困りがございましたら是非当社へご相談 ください。

### ☎ 049-508-4086 (セールス直通)

http://yfpc.jp/

担当者: 藤田賢三

所在地; Greenfield Auto Park

幽くなちらから ご覧くださいよ







# LBC Transtech Co. LTD 株式会社トランステック



### 利便性の高いフィリピンへの宅配サービス LBCとの提携、20以上の国と地域で輸送サービス提供

トランステック株式会社は、20年以上にわた り第一線でフィリピン一日本間の委託貨物輸 送に携わり、この分野における豊富な専門知 識を持っています。

私たちが取り扱っている「バリクバヤンボッ クス」は、日本在住のフィリピン人労働者(OFW) がフィリピンで暮らす愛する人たちに送る小 包の通称として知られています。故郷を懐かし み、家族や親戚への愛情をこめた贈り物の手 段として、多くのフィリピンの方にご利用いた だいています。



トランステックは、フィリピンの大手ブランド ・LBC Express Inc.と提携し、フィリピン以外の 20以上の国と地域において、宅配便や貨物輸 送サービスを提供しています。LBCとトランス テック、この2つの巨大な貨物輸送会社が連 携することにより、お客様の小包の信頼性、安 全性、そしてスピードを確保しています。

また、バリクバヤンボックスのサービスは、 日本全国のお客様にフィリピンへのDoor to Doorサービスを提供しています。お客様から お預かりしたバリクバヤン・ボックスは、横浜の 倉庫で検品された後、横浜税関で輸出申告を 行い、マニラへ発送されます。マニラに無事到 着したバリクバヤン・ボックスは、国内の税関 で検査され、最終目的地に届けられます。 担当者メッセージ

弊社は日本及びフィリピンにおいて柔軟な サービスをご提供させて頂いております。貨物

### 輸送•物流

日本→フィリピンへの個人貨物の宅配サ ービス (Balikbayan Box船便)、航空輸送

### バリクバヤン ボックス

LBCとの提携

**Door to Door** サービス

のことであれば弊社にお問い合わせを頂けれ ば、最適なサービスをご提案ご提供させて頂 けると確信しております。ぜひフィリピンへの 送付物については弊社にお問合せください。

### ★ +81-50-5893-6374 (海外在住者用番号)

- https://balikbayanbox.jp/
- () /balikbayanbox.jp

代表者: 高橋司

所在地; 東京都台東区浅草橋

詳しくはごちらから こ覧くださいよ





### Suzuyo Whitelands Logistics, Inc. 鈴与株式会社



### フィリピンの物流に安心安全をご提供。 日本品質の物流提案で、お客様に貢献します。



当社は静岡県静岡市清水区に本社を置く、 鈴与株式会社のフィリピン支店です。

アジア、北米を中心に全世界に22拠点の支 店を持ち、お客様の物流サポートをしておりま す。フィリピンでは1995年から事業をスタート し、様々なお客様に弊社のサービスをご活用 頂いております。

国際輸送では昨今の運賃高騰、スペース不 足でお困りのお客様が多い中、当社は独自の 技術で梱包荷姿変更による物流費削減提案を 実施しております。またトラッキングシステムを

活用した物流を展開しており、特に北米向けな どを中心に多くの貨物の海上輸送、航空輸送 を展開しております。

国内物流は2017年よりスタートしたビジネス モデルで、フィリピンの将来的な内需拡大を見 込んで力を入れており、フィリピンで遅れている コールドチェーンを展開しております。

具体的には21台の冷凍冷蔵車を保有して、毎 日多くの納品先へ温度管理された商品の輸送サ ービスを行っております。弊社はこれまで日本、海 外で蓄積した独自の物流ノウハウを活用し、フィ リピンに安心と安全をお届けする為に、日々フィ リピン人スタッフと共に改善活動を繰り返し、サ ービス向上に努めております。是非一度、鈴与の 高品質な物流をご活用ください。

### 【担当者メッセージ】

海上輸送の運賃高騰、スペース不足に対応した

### 梱包・輸送・物流

パッケージ製品の設計、製造 物流業、物流関連情報システム開発

梱包改善で 物流コスト削減 UPS社提携の 国際輸送

日本品質の 冷凍冷蔵輸送対応

梱包荷姿変更提案では、企画、設計、試作など、当 社独自の技術によりフロントローディングを可能 にすることでもお客様に貢献できると思います。 国内輸送では日本品質の物流サービスを展開し、 お客様に安心と安全をお届けしております。

### ☎ 02-8350-5970 (セールス直通)

M kiguchi@suzuyo.com.ph

() SUZUYOSWL

代表者; 木口貴志 担当者: 木口貴志 所在地; Makati

崖しくはこちらから ご覧くださいよ





# J.P. MARZAN PROJECT VENTURES INC. ジェイピーマルザンプロジェクトベンチャーズ



### 進出日系企業を 設備・製品輸送、組立・据付で支えます。

弊社は1972年にR.V.Marzan Brokerrageの社名で運 送及び通関業者として設立しました。2022年の本年、 弊社は創立50周年を迎えることとなりました。今日ま で無事に社業を務めさせていただいたのも、ひとえ に皆様のご厚誼・ご支援の賜物と、深く感謝申し上げ

2017年、当時のカブヤオ支店をJ.P. Marzan Project Ventures Incという社名で分社化し新たに設立しまし

運送業ライセンスに加え、新たに建設業ライセン ス(PCAB)を取得し、日系製造企業様との取引の拡大 を行って参りました。



大型機械の通関、輸送、運搬、組立、据付まで現在 では150社を超える製造企業を中心とした取引先を 抱えるまでに成長しました。

製造企業が輸出入する大型の製造機械の輸送、組 立、据付までを行っております。

取り扱い品目が重量貨物であるため、運送や組立、据 付には高度な技術が必要とされます。

弊社ではクライアントとの綿密な打ち合わせに80% の時間を費やすなど慎重かつ安全面を最重視した 対応でクライアントから信頼をいただいております。

フィリピンでは運送業ライセンスと建設業ライセン スの両方を保有し、輸送から組立・据付までワンスト ップで対応できる企業は数社しかありません。

その上、日本人が陣頭指揮をとって対応できる点 は日系企業担当者様とのコミュニケーションにおい て非常に有効に働いております。

代表者は製鉄会社での機械設計経験を有している ため、設計図にも詳しく大型機械運搬のノウハウも豊 富にございます。また、当社には熟練の技術者が多

### 梱包・輸送・物流・重量物取扱い全般

重量貨物を含む国内輸送、組立、据付作業、海外輸送、 足場架設、設備リース、プロジェクトコンサルティング

日本人対応

熟練技術者

納期嚴守

数在籍しており、多くのケースに対応してきた実績が あるため独自のノウハウを有しております。

日系大手の運送事業者とも提携をしているため安 全面、納期、梱包などの面でも日本品質の追求を徹 底している点も当社の強みとなっています。

### ☎ 049-501-2328 (セールス直通)

https://jpmarzan.com

JPMarzanProject

代表者: 岡 康-担当者: 釜倉 広

所在地; Cabuyao City, Laguna

詳しくはごちらから ご覧くださいよ





### NIPPON EXPRESS PHILIPPINES CORPORATION

### NXフィリピン株式会社



### NXが持つ世界最大級の独自ネットワークで 皆様のグローバルビジネスをフルサポートいたします。



2022年1月、日本通運グループは「NX(エヌエック ス)」グループとしてスタートしました。フィリピン日本 通運は「NXフィリピン」、ネップロジスティクスは「NX ロジスティクスフィリピン」に社名変更いたしました。

NXが持つ世界最大級の独自ネットワークで皆様の グローバルビジネスをフルサポートいたします。ここ フィリピンでも航空輸送業務、海上輸送業務、国内倉 庫業務、PEZA内における倉庫業務、そしてお馴染み

の海外引越、国内引越等で皆様の物流、生活をお手 伝いさせていただきます。

### 航空輸送業務

1000路線以上のグローバルネットワークを駆使し て、日本から世界、世界から日本へと一貫した輸送を 提供しています。

### 海上輸送業務

独自コンテナや、三国間相互輸送等、様々な輸送分 野で蓄積した経験と実績そして最新情報システムに 裏打ちされた豊富な輸送メニューを用意しています。 グローバルにおける最適なロジスティクスを実現し ます。

### 国内倉庫業務

企業の在庫拠点、供給拠点としての利用や、国際輸 送のサポート拠点など、物流センターを戦略ロジスティ クスの核としてさまざまなニーズにお応えしています。 海外・国内引越し

日通のハートライナーは、ドア to ドア(複合一貫輸

### 梱包・輸送・物流

航空輸送、海上輸送、国内倉庫、PEZA内 倉庫、海外·国内引越

世界最大級

航空·海上 輸送業

倉庫業 海外·国内引越

送)により、日通ならではのスムーズな海外引越をト ータルコーディネートします。フィリピンから日本へ、 日本からフィリピンへ、フィリピンから海外へ、お引越 は日通の支店・代理店がお取り扱いします。

### ☎ (02)-8837-3415 引越L直通)

担当者: 庄司・山内

所在地: Lot 85 A&B, Avocado Road





海外向けNX引越LLINE

### NISSIN TRANSPORT PHILIPPINES CORP.

### ニッシントランスポートフィリピン



世界24カ国にまたがる自社ネットワーク あらゆる輸送手段でご要望にお応えします。



1938年、横浜において発足し、ついで神戸、大 阪、千葉の各港にも進出し物流の一翼を担って まいりました。フィリピンにおいても、グローバ ルロジスティクスサービスプロバイダーとして、 海外150ヶ所以上の拠点・ネットワークを活かし て世界の各地へお客様のニーズにあった物流 サービスのご提案・ご提供を致しております。

当社の提供する物流サービスの中で特色の あるものをいくつかご紹介いたします。

- 1. 駐在員向け赴帰任引越サービス日本人によ る日本品質のサービス提供を目指しています。
- 2. 横浜発スービック港向けウィークリー混載 (LCL)サービス スービック港へ安価で高品質の 小口海上輸送サービスを提供中。クラーク・バタ アン・ターラックなど近隣のエリアへの輸送にも 最適。
- 3. 国内工場設備移転業務経験ある作業員と作 業チームによるきめ細やかな品質管理を目指 しています。

今後も、「苟日新、日日新、又日新」、社名の 由来の通り、日々の研鑽を怠らずサービスの 向上に努め、お客様の信頼を勝ち取り、モノだ けではなく、信用・信頼も併せてお届けしてい きます。

### 輸送•物流

重量貨物を含む国内輸送、組立、据付作業、海外輸送、 足場架設、設備リース、プロジェクトコンサルティング

海上輸出入

航空輸出入

通関、倉庫業

### 【担当者メッセージ】

日本人駐在員4名がルソン島内の<パラニャ ーケ、ラグナ、クラーク、スービック>の事業所 に常駐しておりますので、是非お気軽にご相 談ください。

### ☎ 02-8851-5621 (セールス直通)

- http://www.nissin-tw.com/

担当者: 小川 所在地; Paranaque







### ビジネスコラム フィリピンビジネス関連の様々な情報をJETROマニラにご寄稿いただきます。

# フィリピンのフィンテック産業動向について

コロナ禍はこれまでのフィリピン人の行が金融取引口座を有していませんでした。 動様式を大きく変えました。その一つが人 々の生活の中にデジタル金融が大きく浸透 したことです。本稿では、フィリピンでのデ ジタル金融やフィンテック産業の動向につ いて概況を説明します。

(1)コロナ禍前の金融包摂(注)に関する状況

まず、コロナ禍前の状況について簡単に 言及します。これまで、フィリピンでは金融 取引口座が十分に浸透しておらず、フィリ ピン中央銀行(BSP)が2019年に発表したレ ポートでは、成人10人がいるとすると約7人

人々の資金調達方法について、BSPの調査 では家族や友人からの借り入れが44%、正 式な金融機関として認可されていない高 利貸や街金等の金融機関からの借り入れ が10%を占めました。これらの「インフォー マル金融」が個人の資金融通の中心となっ ていたのです。

### (2) 新型コロナ禍で非接触型の決済サービ スに対する需要が急増

新型コロナ禍でフィリビン政府は厳格な ロックダウンを導入し、他国と比較しても強 力な経済・移動制限を行いました。そうした 中で、オンライントで送金や支払いが可能 な電子ウォレットサービス「Gキャッシュ」と 「ペイマヤ」が急速に普及しました。「Gキャ ッシュ」については、2021年10月末時点にて 成人人口の70%に当たる5,100万人超が登 録を行いました(「ビジネス・ミラー」紙2021 年11月23日付)。また、「ペイマヤ」には2021 年6月時点で約3,800万人が登録しています。 米国の格付け会社ムーディーズは2021年7 月、既存の銀行についてデジタルサービス の導入・開発が遅れている点を指摘し、フィ ンテック企業が銀行に対して個人向け金融 サービス分野で優位にあるとコメントしま した。

### (3)フィリピンにて新たな金融機関階配 「デジタル銀行」を導入

BSPは2020年12月、物理的な支店を持た ずに、金融商品・サービスをデジタルな方 法によって提供する金融機関類型「デジタ ル銀行」を新たに導入しました。2022年4月 4日時点にて、デジタル銀行のライセンスを 得たのは6行。なお、BSPは当面の間、デジタ ル銀行の数を6行に制限し、綿密に金融監 督を行うとともに、これらのデジタル銀行間、 あるいは既存の銀行との間での適度な市 場競争が起こることを期待しています。そう

日本貿易振興機構(ジェトロ)

吉田 暁彦さん Mr. Akihiko Yoshida 日本貿易振興機構 (ジェトロ)マニラ



することで、新たな雇用が国内で生み出 されることや、市場での企業間の競争を 通じて国内産業の生産性が向上するこ と、製品やサービスを選択する幅が広 がるといった、消費者にとっての利便性 が増大することを期待しています。(以 下WEBに続く)

(注)ファイナンシャル・インクルージョン。国民 全員が基本的な金融サービスを受けられる

(4)フィンテック分野へ の投資も活発化など続 きははWEBをご覧くだ さい



https://primer.ph/business/

### 表:デジタル銀行の一覧

デジタル銀行名	複要			
ウノバンク	シンガポールのフィンテック企業ディジバンク・アジアの子会社。			
ユニオン・デジタル・バンク	アボイティス財間系のユニオン・バンク・オブ・ザ・フィリピンの子会社。			
ゴータイム	ゴコンウェイ財閥と、シンガボー」いて本拠地を置くデジタル金融グループ、タイムの合弁会なお、タイム傘下のタイムパンクは、南アフリカ共和国でデジタル金融サービスを展開して			
海外フィリピン人銀行	国有大手銀行フィリビン不動産銀行の子会社。デジタル銀行へと事業転換した。			
トーニック・バンク	フィリピンの地方銀行(2019年に登録)。デジタル銀行へと事業転換した。なお、2022年2月、 みずほ銀行が特分約10%相当の株式を取得した。			
マヤ・バンク	フィリピンのフィンテック企業ボイジャー・イノベーションの子会社。なお、ボイジャー・イノ ションは、フィリピンで利用が拡大している電子ウォレットサービス「ベイマヤ」を運営する。			

mpri. https://www.jetro.go.jp/biznews/2021/10/c6b969b404be8f91.html https://www.mizuho-fg.co.jp/release/pdf/20220209release\_jp.pdf

### 様々なビジネス情報は製造業 web で!

ビジネス情報はPrimer ビジネスWEBで!

PrimerのビジネスWEBでは、フィリピンで活動する様々な業種の企業をご紹介するとと もに、ビジネス周辺の知見を得られるコラムなどを掲載しています。ぜひご覧ください。

●フィリピンの法律 ●フィリピンのコンサル

●フィリピンの会計 ●フィリピンビジネス烈伝 など

https://primer.ph/business/







# 生産性高いハイブリットワークの実現へ

最適なプリント環境のご提案

ウェビナー、社内イベントに 最適な4Kリモートカメラのご提案



ハイブリットワークのヒント ここで確認できます









Parts Seiko Philippines, Inc.パーツセイコーフィリピン O Lot 16 Block 16 Main Avenue, Phase IV CEZ Rosario, Cavite, 4106 Philippines

Seike Philippines, Inc. 9+63(0)46-437-2437 | 🗷 shiro\_mochizuki@parts-phils.ph





MIRAI PHILIPPINES CORP.

C 049-523-8865 携帯 0917-631-6684(若山)

Website: www.miraiphcorp.com/ awakayama@miraiph.com



### 在庫管理サービスで 物流コスト・在庫コストの 削減と調達業務をサポート

弊社は2013年にエア・ウォーター・マテリアル(株) (当時は井上喜(株)) のフィリピン 現地法人として設立。当地フィリピンでは、電子部品・半導体、プラスチック・ゴム 成型の分野に化学品等の消耗品を中心に輸入販売している。

物流面では、ラグナテクノパーク内に倉庫を構えており、独自の調達物流"VMI (Vendor Management Inventory) サービス"をご提供いたします。お客様のキ ャッシュフロー改善、JIT対応、在庫削減等による利便性を実現します。



化学品の取り扱い

日本及び東南アジアのネットワーク

在庫管理サービス(VMI)

### INOUEKI PHILIPPINES, INC.

- 業務内容:化学品、電気絶縁材料、電気・電子材料、機械・器具の販売
- 2F Panorama Bldg. 586, South Scinece Ave., Laguna Technopark Sta. Rosa, Laguna 4026 Philippines

**0917-887-5555(城戸)、0917-576-2595(武田**) | kido@inouekiphils.com / takeda@inouekiphils.com



快適に! とても便利、お手頃価格で

ご利用いただけます。 Repair @ Service

### エアコンの保守・修理ならおまかせください!









クルマ、オフィス、自宅を



- ■サービス内容
- ・エアコンのクリーニング
- ・エアコンの点検、修理
- ・冷媒フリオンの補充
- ・エアコンの納入、設置
- ・取り外しと移設

CONTACT US:

0916-2598945 02 - 8897-4890



# J.P. MARZAN PROJECT VENTURES, INC.

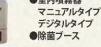
プロジェクト ベンチャーズ お問い合わせ・ご相談は、お電話やメールでお気軽にどうぞ



全国130社が加盟する一般社団法人、次亜塩素酸水溶液管及促進会議(代表理事:越智 文雄)は、 新型コロナウイルスのエアロゾル感染に対する効果が期待されている次亜塩素酸水の空間噴霧

について、世界で初めてヒトによる臨床試験の結果を発表しました

専用室内噴霧器・除菌ブースレンタル開始! 電解次亜塩素酸水・マレラ水の消毒を毎日利用したい! そんなご要望にお答えして、オフィスで簡単、便利に利用する ことができる室内噴霧器のレンタルを開始いたしました。 ●室内噴霧器 600P/月



オフィスもご自宅もマレラ水の空間除菌で安心安全

※最低契約期間1年です。

※電解次亜塩素酸水・マレラ水は、別料金になります。 ※除菌プースと室内噴霧器は別契約となります。 ※詳しい内容は右のORコードからご覧ください



担当:植本

1000P/月

1800P/月



NEW

**4**0919-098-9738 M h.uemoto@jpmarzan.com

室内噴霧器

30cm x 30cm x 100cm.

除菌ブース

100cm x 100cm



SPPC ショウワポリマープロセスコーポレーション B4 L3 Laguna International Industrial Park Mamplasan, Binan, Laguna4124 Philippines



お問合せ お待ちしております

yokoi@sppc.com.ph **22** 09778136775 担当:横井



/ISUS | BUSINESS >

# 最新のカスタマーエクスペリエンスを 実現する完全なソリューション















Rommel Dela Peña

mommel\_delapena@asusph.com

+63 9177-0894-44





asus.com/ph/business



asusforbusinessph



in company/asus-philippines-corporation

///s Life Shift

# フィリピン株を

一緒に勉強しませんか?

# 入会特典

0〈先着 10名様〉

現地証券口座開設サポート費

# 期間限定!

無料

- 25万円~入会可能
- 3 英語面接不要!オンラインで口座開設可能!

# 人気沸騰! フィリピン株勉強会



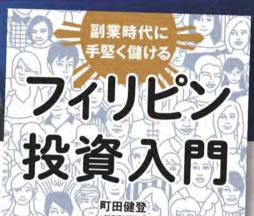
① 口コミ紹介で会員数1000名突破!

(2020年12月~2022年2月末までの集計)

- 2 会員継続率 97%!
- ③トレード平均成績 20%/年

100万円→120万円に!





31歳で資産1億円を築いた

株式・債券・不動産

フィリピン投資で 2000 全成功するならこの3つ!!

株式投資は、大きな利益が得られる一方で損失が生じる場合もあります。ご自身の責任においてお取引ください。

# オンラインセミナー(無料)にご参加ください。

セミナー 予定内容 一何故、いまフィリピンなのか? 初心者こそ、フィリピン株が最適な理由 口座の開設方法 等。 顔出し、名前出し不要でも可能です。

2022年5月17日(火) フィリピン時間 午後7時~ 2022年6月 4日(土) フィリピン時間 午前9時~ 申し込みはコチラ↓



ライフシフト合同会社

福岡出張所: 福岡市中央区地行2-3-14



開発~運用、マーケティング~サポートなどトータルにデザイン。

グラフィックデザイン・動画作成・マニュアル作成・開発・構築・運用・マーケティング・サポート & MORE

Xtreme Offshore Outsourcing Inc. (02)7906-1073 / info@primemanpower.jp

### フィリピンの 板金加工は





貫したプロセス管理により、 少量/多品種/超短納期

が可能です。



ザー切断

ステンレス鋼、軟鋼、アルミニウム、 アクリル、プラスチック、木材、 真鍮、銅等幅広い材質に対応 加工可能板厚例 鉄 ~12mm

ステンレス~10mm





金属加工

曲げ加工、溶接、塗装、組立にも対応

T&S Global Solutions Inc.

Lot4A, First Philippine Industrial Park, Sta. Anastacia, Sto. Tomas, Batangas

......

☎ (043) 405 5098 Mobile: 0917-804-9973 (伊藤) Email: ito@tands.co.jp Web: www.tands.com.ph

### フィリピンのコンドミニアム専用保険【CondoCARE】

こがすごい! CondoCAREのポイント

●オーナーや隣家への賠償責任が発生した際の補 償内容が充実

●申込手続きが簡単。インターネット上で簡単に 見積もりができ、お申し込み・お支払い・証明書 の発行まで数分で完結。

0



フィリピンのお住まい

でも、まさかの備え、







PGA Sompo Insurance Corporation
PGA Sompo Insurance Corporation

"Your Trusted Partner in Protection"

5th Floor Corinthian Plaza 121 Paseo de Roxas, Legazpl Village, Makati City 1229 Philippines ■ジャパンデスク:

海堀俊 skaihori@pg 0939-902-3386



お手続きはすべてオンライン上で完結!

- 弊社はフィリビンの何改会社として格付機関AM Besth)のRatingを持ち、 財務基礎が格付に裏付けされている認少ない会社です。 ・またデジタルパの関係にも決しています。2017年には極速ある何能等 門誌Asia Insurance Megazineから Virtual Insurance of the year としてアジア 25か国の中から選ばれ、 表彰されました。 BEST minsurance Awards 2021

表彰されました。

0



フィリピンでのお困りごとをご相談ください。

- ●労働許可
- ●就労ビザ
- ●永久ビザ







法律事務所としてアワードを受賞しています。

その他のイミグレーション等に関する ご質問にお答えします。

Contact: immigration@avenidalawoffice.com (632) 8817 - 8920 look for Ms. Tin https://avenidalawoffice.com

※私たちは入国管理局の認定の法律事務所です。



### MAKE THE BEST CHOICE nsurance

### みなさまの海外生活を日本語でサポート

ファイナンシャルに特化したサービスも充実



















insurance 110 マニラ支店長 高橋 保険一筋!在住10年の私が対応いたします!

insurance 110 マニラ支店 旧 HOKEN-110BANインターナショナル マニラ支店 Unit 206 One Corporate Plaza, 845 A. Arnaiz Ave. (Pasay Road) Legaspi Village, Makati City

**202-8552-3688** FAX: 02-8812-6576

営業時間:9:00~19:00

manila@insurance110ph.com

http://www.hoken110intl.com/

お電話ください 日本語でご対応

BDOが入っている 建物の2階 ※駐車場有り



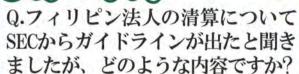


# フィリピンで フィリピン法律あらかると

俞

第85回『会社清算に関する新ガイドラインについて』

今月0事例



未払い債務を解消した上でフィリピン法人を清算する方法として、 清算決議を行う方法と、法人の存続期間を短縮する方法があること を第60回でご紹介させていただいておりますが、今般SECが上記の 方法で法人清算を行う場合等の必要書類等についてガイドラインを 発表しました(SEC覚書回状2022年第5号)。そこで、今回はそのガイ ドラインの内容につき紹介させていただきます。

### <清算決議による場合>

- この場合、以下の申請書類をSECに対して提出することが必要です。
- ・社名、SEC登録番号、本店、Eメールアドレス
- 代表者の名前、役職、住所
- ・清算を求める旨及び清算が法人の債権者を害するために行われる ものではないことについての供述
- ・清算の理由
- ・株主に対する清算決議のための株主総会開催通知
- ・通知の公表の詳細
- ・清算を承認した株主、取締役等の名前
- ・清算を承認し、申請のための代表者を指名した取締役会決議の公 証済み写し
- ・社内の紛争に関する係属事件がない旨の供述
- ・申請場所の選択に関する代表者が署名した証明書

上記の申請書に加え、以下の添付書類を提出する必要があります。

- ・最新のGIS
- ・株主総会開催通知の公表に関する証明書
- ・(適用ある場合)直近の会計年度の監査済み財務書類(AFS)
- ·BIRのタックスクリアランス
- ・社内紛争の不存在についての秘書役の証明書
- ・(必要な場合)SECのほかの部署または政府機関からのクリアランスまたは推薦

申請書類の提出から15日以内に申請の撤回がない場合、SECは 清算証明書を発行し、これにより清算が直ちに発効します。

### <存続期間の短縮による場合>

従来の法人の存続期間の終期を前倒しする定款変更を行い、その定款変更の承認を求める申請をSECに対して行い、これが認められた場合、変更された法人の存続期間の終期に当該法人は清算したものと見なされます。SECへの申請書類は、新たな存続期間の終期が変更申請の承認日から1年以上か、未満かにより異なります。

- 1. 存続期間を定款変更承認の日から1年以上先とする場合
- ・法人の存続期間の短縮につき、取締役会の過半数の賛成及び無議 決権株式を有する株主を含む株主の3分の2以上の賛成により決議 されたこと等を含む取締役による証明書
- ・変更された定款
- ・法令遵守監査部門の監査クリアランス
- ・社内紛争の不存在についての秘書役の証明書
- ・(必要な場合)SECのほかの部署または政府機関からのクリアランスまたは推薦
- 2. 存続期間を定款変更承認の日から1年未満とする場合 上記に加え、
- ・直近の会計年度の監査済み財務書類(AFS)
- ・存続期間の短縮が債権者を害さないこと及び債権者から異議が出ていないことについての社長及び財務役の証明書
- ・BIRのタックスクリアランス 等が必要となります。

今回のガイドラインでも清算決議の場合及び存続期間を1年未満 に短縮するためにはBIRのタックスクリアランスが必要とされている ことは変わりません。



A.これまでの実務を踏襲したものになりましたが、必要書類等が明確になりました。



弁護士 上村 真一郎



弁護士 鳥養 雅夫

弊事務所は、下記のフィリピンの法律事務所と提携しており、フィリピン進出中の日本企業及び在留邦人の方々に 日本語での法律面でのサポートを提供させていただいております。 取扱業務:会社設立、企業法務、倒産、労務問題、税務問題、一般民事、相続等

Quasha, Ancheta, Peña & Nolasco Don Pablo Building, 114 Amorsolo Street, Makati City, 1229 Metro Manila, Philippines

電話:02-8892-3011(代表) 02-8892-3020(日本語対応) 0917-851-2987

E-mail: japandesk@quasha-interlaw.com URL: http://www.quasha-interlaw.com 桃尾・松尾・難波法律事務所 〒102-0083 東京都千代田区麹町 4 丁目 1 番地 麹町ダイヤモンドビル 電話:+81-3-3288-2080 FAX:+81-3-3288-2081 E-mail:uemura@mmn-law.gr.jp torikai@mmn-law.gr.jp URL: http://www.mmn-law.gr.jp/



# SUZUYO WHITELANDS LOGISTICS. INC.

O 3F 7433 Yakal Street, San Antonio Village, Makati City

© 02-8350-5970

日本人直通:

輸出入: 0917-885-9336(鈴木)

コールドチェーン: 0917-654-9876(木口)







LBC Transtechが、日本からフィリピンに向けて、あなたのお荷物を迅速に、安全にそして簡単にお届けします。フィリピン国内で最大かつ最も信頼されているLBC Transtechの航空貨物サービスをぜひ、ご利用ください。



PARCEL						
WEIGHT (KG)	METRO MANILA					
0.50 KG	¥4,600	¥ 5,100	<b>¥</b> 5,600	¥6,500		
1.00 KG	<b>¥</b> 5,500	<b>¥</b> 6,000	¥6,500	<b>¥</b> 6,500		
2.00 KG	<b>¥</b> 6,500	<b>¥</b> 7,000	<b>¥</b> 7,500	<b>¥</b> 7,500		
3.00 KG	¥ 7,100	<b>¥</b> 7,600	¥ 8,100	<b>¥</b> 8,100		
4.00 KG	<b>¥</b> 7,600	¥ 8,100	<b>¥</b> 8,600	<b>¥</b> 8,600		

SIZE (CM)	METRO MANILA			MINDANAO
SMALL (34 X 33 X 18) 5 KG	<b>¥</b> 7,900	<b>¥</b> 8,400	<b>¥</b> 8,900	<b>¥</b> 8,900
MEDIUM (34 X 33 X 35) 10 KG	<b>¥</b> 13,700	<b>¥</b> 15,200	<b>¥</b> 16,700	<b>¥</b> 16,700

10kg以上のお荷物はこちらにご連絡ください。

ご送付可能物 洋服、靴、玩具、書籍、デザイナーズバック、機器、学校用品、食品・食材(チョコレート、キャンディー、スナック、缶詰製品、麺、ラーメン、レトルト食品、調理器具など)、そのほか各種



Contact our **NEW HOTLINE: 050 5893 6374** for more information.

sales@e-transtech.com



# フィリピンビジネス通信 コンサルの視点から~

お客様からの声: PJ Lhuillier Group of Companies 様

# 前例のないエコモデル創出へのチャンレジ! 「デジタル技術を使った新規事業開発プロジェクト」

野村総合研究所 (NRI) シンガポールマニラ支店では、デジタルトランスフォーメーション (DX) の構想策定、 フィージビリティスタディ(実行可能性調査)からパイロット実施および実行支援までのコンサルティングサービス を提供しています。今回は、NRI シンガポールマニラ支店が支援しているフィリピンの現地大手ノンバンク企業 の声をご紹介します。

### 会社概要

PJ Lhuillier Group of Companies It. フィリピン最大の質屋 (Pawnshop)・送 金サービス事業者であるセブアナ・ルイリエ (Cebuana Lhuillier) を有するグループで す。1953年にフランス人の起業家ヘンリ・ ルイリエ氏がセブにセブアナの一号店を開業 し、1988年にグループとしての法人が設立 されました。それ以来、フィリピン全国にある 2,600 以上の店舗を通じて、質屋および国 内・海外送金に加え、小口融資や保険、 公共料金等の支払い、E-load、回収等、 ノンバンクとして幅広い社会階層の顧客の PJ Lhuillier Group of Companies ニーズに応えるためにサービスを提供してきま



Mr. Cliff Cabungcal Chief Finance Officer

した。 顧客数は 3,000 万人以上、 社員数は約 2,000 人。 金融事業以外にリゾー ト、ジュエリー、ICT 事業会社を傘下に持っています。

### デジタルトランスフォーメーション (DX) の重要性

セブアナはフィリピン全人口の約3割に相当する顧客に日々、国内および海外か らの送金サービス等を利用してもらっています。これらの顧客が「いつでも、どこでも」 必要なサービスを利用できるようデジタルトランスフォーメーションを進めています。これ まで店舗型のノンバンクとしてフィリピンで最大規模の実績を作ってきましたが、フィリ ピン国外から資金力のあるフィンテック企業が市場に参入してきている今、これまでと 同じやり方をしていては競争に負けてしまいます。新型コロナ発生後には携帯アプリ をリリースし、顧客は店舗に行かずともサービスを利用できるようになりました。

現在、NRIとはブロックチェーン技術を使った新規事業の開発を行っています。フィリ ピンにはまだない新しいエコモデルで監督官庁であるフィリピン中央銀行等のステークホ ルダーとも協議しながら進めています。

### 新規事業開発のプロジェクト経験

新規事業の開発にあたり、規制面、市場規模、組織のキャパシティ(人員、能力)、 技術面、資金・財務面について、その実現可能性を NRI が調査しました。新 規事業なので自分達では想像がつきにくく最初は懐疑的な点もありましたが、一つ一つ丁 寧に、適切なタイミングで詳細を提示してもらい理解が深まりました。また、規制が 絡んでくるため当局との協議や調整が必要な点も NRI がブリッジとなり関係者の巻 き込みを図ってくれています。新規事業開発を進める上で日々様々な"ノイズ"に 直面しますが、それらに惑わされず各マイルストーンで達成すべき目標、さらには自

分達が真に目指したいこと を念頭に置きながら優先 すべき大事なことに取り組 めています。このような第 三者によるプロジェクトマネ ジメントのノウハウも大きな 学びとなっています。引き 続き、NRI のプロジェクト チームと共に大胆で革新 的なプロジェクトを進めて いきたいです。



### フィリピンでの各種調査、事業推進、人事・組織開発を支援します。

野村総合研究所グループは、1997年に野村 総合研究所マニラ支店を設立以来、フィリピンで 各種調査、事業支援、人事、組織開発等に 関するコンサルテーションを提供しています。事業 課題や予算等に応じて各社の要望に沿った支援 内容を提案します。お気軽にご相談ください。

<事業・サービス内容>

■産業・市場動向調査

産業・市場動向、規制調査、競合分析、バリューチェーン分析等

■ 事業支援 (ビジネスコンサルティング) 新規事業立案支援、業務改善、M&A 準備・実行支援等

■ リーダーシップ開発、組織開発、組織風土改革 人事評価・報酬制度等の人事制度改革、データアナリティクスによる戦略的人事へ の変革支援等



マニラ支店 支店長 高岡 真紀子



嶋田 絵美



シニア・ビジネスアナリスト 山下ちえ

# 野村総合研究所マニラ支店

nrimanila-inquiry@nrisg.com makiko.takaoka@nrisg.com

26th Fl., Yuchengco Tower, RCBC Plaza 6819 Ayala cor Sen. Gil J. Puyat Avenues, 1200 Makati





K PROPERTY BUSINESS MANAGEMENT SOLUTION INC.

30年以上の不動産歴を持つ日本人担当者が皆様の安全で快適な滞在をサポートします!

### 賃貸•新築物件

マカティ、BGC、マニラ、 アラバンのマンション、戸建て、 事務所など取り扱っております。



### 9g、9dの就労 ビザ取得

47 a2/Peza Visaも申請可能

経験豊富なフィリピン人弁護 士がビザ取得をサポート。 日本人が対応します。 お気軽にご相談ください。

電話 02-8521-1151 to 52

メール info@kanejin.com URL プライマーかね甚 と検索! 営業時間 平日 9時~17時/土曜 9時~12時 住所 3-23B, Legaspi Towers 300, Roxas Blvd. cor. Vito Cruz, Malate Manila

# 安心安全の日本人対応



観光ビザ延長

メトロマニラ内 オフィスまで集配します!

メトロマニラ内配達 ICARD・ECC・ダウングレード 時間が無い場合、ご相談ください!

VALUEASIA Philippines Inc. 入管認可番号CA-2021-004 #Unit 503 Cattleya Condominium, 235 Salcedo st., Legaspi village, Makati City TEL. 0917-817-6549 (三宅) visa@valueasia-ph.com







### お手頃価格の中古車も取り揃えております。

[各種ドレスアップも承ります]

サービスを開始いたしました!

- •新車、中古車販売
- •本社決済資料作成補助など
- ・修理 & ボディリペア
- ・3年間残価設定ローン

全て 日本語で ご相談ください。

0939-915-7546

platinum@toyotasantarosa.com.ph | www.ToyotaSantaRosa.com

# カーコーティングもトヨタサンタローサで!

キャンペーン 実施中

大切なお車を守るために、トヨタサンタローサではカーコーティングのキャンペーンを実施しています。 当店のみのサービスです。この機会に是非ご利用ください。ご質問がございましたらお気軽にご連絡ください。



熱、紫外線から車体を保護 HEAT and UV Rays Protection

施工後の洗車が簡単に Easier to Clean





**<b>** 撥**水** Water Repellent

新車の輝きを長期間キープ( Lasting Gloss





Non Coated

カーコーティング (ThreeBond製) を当店にてご購入いただいたお客様、先着10名様に抗菌スプレープレゼント

ThreeBond6735 (可視光応答型光触媒スプレー)は酸化タングステンによる消臭(防臭)、抗菌、抗ウイルス効果があります。太陽光、車内灯などの光をあてることで効果は約1年持続します。

# トヨタから車両リースの新しいご提案です!

社用車・家庭車サブスクリプション

# KÎNTOONE

BUSINESS

面倒な手続きも、車両管理も、諸経費も毎月コミコミ定額プラン

# サブスクリプションに含まれる主なサービスと費用



車両代金



登録諸費用



自動車保険



トヨタ販売店での定期メンテナンス



消耗部品交換 (タイヤ・バッテリーなど)



車両管理コンシェルジュ (メンテナンス予約や保険請求手続などの代行)



トヨタコネクテッド (車両状態・運転の視える化)



トヨタだから車種の豊富さはもちろん、すべて新車からお選び頂けます! まずは以下までお気軽にお問合せ下さい!



TOYOTA
FLEET SOLUTIONS
DRIVING VALUE TO YOUR BUSINESS

- **KINTOPhilippines**
- kinto-ph.com

【問合せ窓口】酒井 TEL: 09189100164 メール: HYOE.SAKAI@TOYOTA.COM.PH

# フィリピン不動産なら 信頼と実績の DMCI Homes

お問い合わせから契約手続きまで日本人スタッフが対応します! 賃貸管理部門を社内に併設しているので安心です! フィリピン国内の入居率が高く、資産運用・投資にも最適です! DMCI HOME

YouTube チャンネル開設! 最新物件や購入者の声など"旬"な情報をお届け! 「DMCI Homes 日本公式 マニラ・フィリピン不動産」

THE STATE OF THE S



新規物件発売開始!!

The Oriana / ザ・オリアナ

LRT 2 Anonas駅から徒歩6分! 物件完成時には地下鉄も開通予定! 30万人の学園都市のため賃貸需要も高い!詳しくはお問合せください



無料メルマガ会員募集中 毎日お得な情報を発信しています!

会員登録はこちらから▶



DMCI HOMES
Feels real good to be home

お気軽にお問い合わせください Mail: info@dmcihomes.jp

HP: www.dmcihomes.jp

Leopalace21と EEI Corpとの合弁 新しい日本語ス クールです。

LearnJPは、御社フィリピン人スタッフの 日本語スキル教育に最適な新しい日本語スクールです。

WE ARE NOW

### Service offered

- ●日本語学習トレーニング
- ●TITP/SSWに関するビジネスサポート
- 和訳・英訳・通訳サービス
- ●オンラインクラス

# EEI Corporation + Leopalace21 = LearnJP Corp

### 日本語学習トレーニング

A. 日本語検定N5級向きカリキュラム 480時間 3万ペソ(@P62.5/1時間)

B. 日本語検定N4級向きカリキュラム 520時間 3万ペン(@P57.7/1時間)

C.JFT (Japan Foundation Test) 200時間コース 200時間 2万ペソ (@P100/1時間)

**D. ビジネス日本語専修コース** 20時間(土曜日のみ) 1クラスは6名以上 1万ペソ(1名)

VISIT us on www.learnjp.com.ph

**CONTACT** us on 09913762905/

0956-0921606



レオパレス21 フィリピン 23F TOWER 6789, 6789 Ayala Avenue, Makati City Metro Manila, Philippin

ର +63-2-8801-3417 日本語でお気軽にお問い合わせください(担当:馬波\*マナミ)

0915-278-5090





HP: www.leopalace21ph.com E-mail:naohisa\_manami@leopalace21.com

# オフィスの設立、拡張、移転に 関するご相談はOFFICE PROへ。

### OFFICE PROはオフィス物件に特化した 日系の不動産会社です。

- 現地大手ディベロッパー(Ayala, Robinson, SM, Megaworld, Filinvest等)との 太いパイプにより豊富な物件をご紹介可能です。
- メトロマニラ以外の地方エリア(クラーク、セブ、イロイロ、ダバオ)の物 件も対応しております。
- フィリピンの最新のオフィス不動産マーケット情報をご提供させて頂きます。
- 専門のコンサルタントがLandlord(オーナー)との契約交渉をサポートします。
- 日本人ヘルプデスクによる日本語対応も可能です。



# フィリピンで親睦を深めよう! 日本人コミュニティーリスト

### 同窓会

- ▶ ソフィア会 上智大学 Mk.shigeta.aa@ph.azbil.com ☎0919-060-7439(重田)
- ▶ 関西学院同窓会マニラ支部弦月会 関西学院大学 ☎0917-804-4834(小林)
- ▶マニラ関大会 関西大学
  - Manila.kandaikai@gmail.com (山本)
- ▶ 拓殖大学学友会フィリピン支部 拓殖大学
- ☎0917-856-1705(峠崎)
- ▶東京外語会マニラ支部 東京外国語大学
  - ☎0917-373-2243(中原)
- ▶フィリピン不老会 名古屋大学
- ▶マニラクローバー会 同志社大学·同志社女子大学 20918-916-1439(小川)
- ▶マニラ紫紺会 明治大学
  - ☎0927-791-5516(中村) •0917-598-3836(金光)
- ▶マニラ稲門会 早稲田大学
  - Mathical M
- ▶マニラ三田会 慶應義塾大学
  - ☎0917-834-8920 (山田)
- ▶マニラ桜友会 学習院大学/女子大学/高等科/他
  - ☎ouyukai.manila@gmail.com(後藤)
- ▶マニラ校友会 立命館大学/立命館アジア太平洋大学
  - **2**+63-917-866-2248/
  - ★ hirata@ph.hh-express.com (平田)
- ▶フィリピン待兼会 大阪大学 ☎0920-970-5964(高村)
- ▶マニラ白門会 中央大学 ☎0998-967-6687(高橋)
- ▶マニラ九大DB会 九州大学
  - Mishimoto-k@intl.taisei.co.ip(西本)
- ▶ 青山学院校友会マニラ支部 青山学院大学
  - Maogakumnl@gmail.com(堀住)
- ▶神戸大学同窓会 神戸大学 ☎0917-848-3341(谷本)、 0977-824-2811/@asiakira@gmail.com(後藤)

- ▶マニラ顕桜会 日本大学
- ☎0917-188-0157(町田)
- ▶フィリピン濃青会 京都大学 ☎0947-575-7401

  - ★ h.kano@glv.ne.jp (叶)
- ▶マニラ立教会 立教大学 ☎0998-588-3579(有路)
- ▶マニラ若葉会 筑波大学附属駒場高等学校附
  - ¥ kkohmi@gmail.com (大見)
- ▶ **咲耶会マニラ支部** 旧大阪外国語大学・大阪大学外国語学部
- ▶ 法政大学フィリピン交友会 法政大学
- ▶如水会 マニラ支部 一橋大学 ☎0917-571-4486 /
  - M k.kiyota@ms-ins.com 清田
- ▶マニラ青葉会 東北大学 ☎0999-220-88(石井)

### 日本人会リスト-

- ▶マニラ日本人会 ☎(+632)8810-7909
- ▶北ルソン日本人会 ☎074-442-4708
- ▶フィリピン沖縄県人会 ☎(02)8421-6147
- ▶マニラ静岡県人会 ☎0918-889-6744
- ▶マニラ長崎の会 tabata m.ph@itbap.com(田端)
- ▶マニラ岐阜県人会 ☎0998-597-6590(石田)
- ▶信濃の國の会 Makahara1117@gmail.com(中原)
- ▶大阪府民会 osakafumin.ph@gmail.com
- ▶茨城県人会 ☎0915-356-2929
- ▶ フィリピン石川県人会 Mishikawakenjinkai.philippines@gmail.com (小原)
- ▶マニラ福岡県人会 ☎0917-805-6672(藤本)
- ▶マニラ福井県人会 Manila fukui@outlook.com (三宅)

### その他

- ▶マニラ猛虎会 ☎0908-868-2501(会長:太田)
- ▶マニラ昇竜会 中日ドラゴンズ
  - Maisuke\_ishii@cotton-diaz.net(石井)
- ▶マニラ日本人会診療所 ☎(02)8818-0880
- ▶ Little Japan (フィリピン人と交流しています)
- www.meetup.com/Little-Japan-in-Manila/ ▶フィリピン日本人ビジネス協同組合 @http://ibaph.com

その他にも、日本人コミュニティ情報がございましたら、ぜひプライマー編集部 (information@primer.ph)までお知らせください。



Unit 2402, 24th/Floor, 139, Corporate Center Valero Street, Salcedo Village, Makati City 1227 ☎02-8893-8815 日本人担当:田中 E-mail: jph@sagass.com Web: www.sagass.com.ph

ご相談下さい



# POEAから日本向けの技能実習生送り出し機関として認定を受けました



# フィリピンで30年以上の実績と経験から人材をサポート

比国内向け派遣業務 (DOLE LICENSE No.NCR-PFO-7491-110413-120) NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC

- フィリピン国内の建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣
- 女性オフィススタッフの派遣(経理・人事・総務・秘書・エンジニア等・・・派遣社員ベース

Tel: +63-2-8687-1978 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.nosphil.com.ph

### 日本向け派遣業務 (POEA LICENSE No.153-LB-080118-R) PHILNOS CORPORATION

建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣 IT技術者、英語教師、技能実習生の派遣

### その他海外向け派遣業務

建設プロジェクト向け技術者、現場監督、アドミ要員、ワーカーの派遣

海外向け派遣Tel: +63-2-8638-9499/9498 Fax: +63-2-8687-1979 URL: www.philnos.com.ph



# フィリピン人の人材派遣専門会社

英語に堪能なフィリピン人スタッフの派遣は当社にお任せください

日本人担当:角田までご連絡ください。

E-mail: y.tsunoda@nosco.co.jp

3F OAC BUILDING, 27 SAN MIGUEL AVENUE, ORTIGAS

NOSPHIL CONSULTANCY AND MANPOWER SERVICES INC.



# あなたのアドミニストレーション(総務事務) スキルを、マニラで発揮してください。



【フィリピン国南北通勤線延伸事業】 コンサルタント事務所での総務事務業務です 【業務内容】

- ・顧客への資料・レターのドラフト
- ・駐在員及びローカルスタッフの管理
- ・プロジェクト会計 ・外国人個人契約者との契約管理業務など 【勤務地】 メトロマニラ・マンダルヨン

【歓迎条件】

- ・建設、都市計画などの業界に携わったことが ある方
- ・フィリピン国内の事情をよく把握している方 ・フィリピンの労働法やPEZAに関しての知識が

【応募】QRコードから詳細をご覧ください



......

オリエンタルコンサルタント **Oriental Consultants Global** https://ocglobal.jp/ja/



# J-K NETWORK

経験者

Recruitment Services and Consultancy, Inc.

様々な業種、職種、キャリアレベルでの 様々な言語の求人があります。

給与のレンジは P70,000からP250,000

オフィスワーク

### 他の福利厚生:

就労ビザ手続き 移動補助, 食事, 通勤手当ほか 日本人の方が一時的に日本で勤務 できる求人案件もあります。

日本語、中国語(北京語)、 韓国語、タイ語、ベトナム語、 スペイン語、ドイツ語、フランス語、 イタリア語、その他のヨーロッパ、 アジアやスカンジナビアの諸言語 を話す様々な言語や国のアプリカ ントをご紹介できます。

様々な経歴を持ったアプリカントがいます。 24時間から48時間以内にアプリカントを紹 介出来ます

連絡方法(求職者様)

jkmanpower@jp-network-e.com 0936-973-4028 | 0932-213-3275

連絡方法(求人企業様) jkhr@jp-network-e.com 0917-638-1951

J-K Network で仕事をゲットし、 素敵なギミーグッズも ゲットしよう。





J-KNetworkはフィリピンを1 表する人材紹介会社です!

フィリピン ナンバーワンの人材紹 介会社として知られています。

2021年12月現在、フィリピンの

を超えるグローバル企業と提携し 人材を紹介しています。

2013年以来 約

8,500+

名のバイリンガルが様々な業 種や職種で採用されました。

クライアントと求職者の皆 様へ、詳細はQRコードを スキャンしてください。



、朝8:00から夜12:00まで営業しています。(月曜日から金曜日まで

急增

### 人材紹介、人事労務管理はジョンクレメンツジャパンデスクにお任せください!





パーソルホールディングス (旧テンプホールティングス)は、40年以上の歴史を持つフィリピン国内最大 手の総合人材サービス企業"John Clements"と事業提携をしております。 ご依頼

### 企業向け人材紹介サービス

100万人以上の データベース

2

40年以上の 実績

スクリーニング

日本人採用 転職サイト doda 無料広告掲載

### ワンストップサービス

フィリピン国内にて40年以上の人材総合 サービスを提供する実績を誇るJohn Clements社との提携により、人材紹介、 労務コンサルティング人材育成まで幅広 いサービスの提供が可能となりました。

- ●人材紹介、採用代行、 労務コンサルティング
- ●フィリピン人の国外紹介、国外就労 ビザ取得代行
- ●エグゼクティブサーチ

### 人事労務管理のメンバーシップサービス

ホットライン サービス

- ●アジア最大級のコンサルティング会社・PERSOL Kelly のノウハウを活かしたサポート
- ●月間のご質問回数、打合せ回数に制限なし

レビュー 定期レポート

- ●雇用契約書、就業規則などのレビュー を無料対応。
- ●フィリピンの時事労務問題を定期的に ご案内。

情報提供 サービス

●フィリピンの採用・労働セミナーを実施。 貴社にお伺いしてご説明も可能。

地域別候 補者情報

100

- 事求職者の給与傾向をご回答。
- ●賃金データーは、会員企業様に定期発信。

採用人事をさらに増やし、人材採用をサポート!

お仕事をお探しの

方はこちらへま

### John Clements. Recruitment, Inc. PERSOL PHILIPPINES JAPAN DESK

(パーソルホールディングス【PERSOL】パートナー企業)

[代表責任者]

0917-828-5134(田渕)

tabuchi@johnclements.com

「工業団地エリア担当」

0917-818-9054(宮田)

miyata@johnclements.com

### German Club Manila

訪れる価値のある場所-ジャーマンクラブマニラ!

ジャーマンクラブの115年以上の歴史と伝統・それは幾年 を重ねたコミュニティです。 クラブのブライベートな雰囲 気と素晴らしい料理を、ぜひお楽しみください。

人気の料理は、ホームフライドポテトを添えたポークシュ ッツェル (Pork Schnitzel with Homefried Potatoes)、フ ライドポテトを添えた(Currywurst with fries)、クリスヒ ポークナックル (Crispy Pork Knuckle) などドイツの伝統的 な料理を取り揃えています。

ジャーマンクラブレストランには、メインダイニング、図書 室、ベランダ(喫煙ラウンジ)、バーの4つのエリアがありま す。 ここでは、ビジネスパートナーとのミーティングを行っ たり、本格的なドイツ料理やビールを飲みながら友人や愛 する人と一緒に楽しむことができます。

ここはもう、旅に出ずにドイツにいるようなものです! 今す ぐ応募してメンバーになりましょう!

5F, Eurovilla II, VA Rufino St., Legaspi Vill., Makati 02-8817-3552 / 0966-985-4336 reservations@germanclub.ph Monday- Saturday, 11AM-11PM

ww.germanclub.ph









写真3:スタッフはフレンドリーで行き届いたサービスをご提供 写真5:Schnitzel; Currywurst

# HOT TOPICS in Manila

### コロナ太り解消に! 日本人有資格のトレーナー 所属ジム無料体験実施中!

### Orange Fitness Club オレンジフィットネスクラブ

コロナ太りでお悩みの方に朗報です!ジ ムでトレーニングをしてみたい、でも自分 に合うか分からない。そんな方にはオレン ジフィットネスクラブの無料体験がおすす め!更に、1ヶ月の会費で2ヶ月間のお試しも できます!詳細は33ページをぜひご覧くだ

オレンジフィットネスクラブは日本人有 資格のトレーナーが指導してくれるので、 言葉の壁もなく安心してトレーニングを受 けることができます。場所はグリーンベルト 5の向かい側のビルにあり、治安の心配も なし。ぜひこの機会になりたい自分を目指 してみてはいかがでしょうか?

112 Legazpi S. Legazpi Vill., Makati 月~金曜 9時~22時/土曜 8時~19時 (日曜定休)



日本人有資格のトレーナーが指導してくれます!



施設もばっちリ!

### 本格イタリアンが食べたくなったら ロックウェルへ!

### a mano ア・マノ

ロックウェルのパワープラントモール1階 にあるおしゃれなイタリアンレストランをご 存知ですか?見るからに美味しそうなパス タやピザはもちろん、ステーキなど様々な メニューが揃います。また、料理だけでなく コーヒーにもこだわっており、プロのバリス タが淹れたカフェさながらの美味しいコー ヒーが楽しめます。おすすめはメニューに 載っていないティラミスラテ。デリバリーや ピックアップにも対応しています。ご注文は amano.pickup.phから。

Stall 155, R1 Power Plant Mall, Rockwell, Makati 0917-332-0200 月~木曜 11時30分~21時/金~日曜 11時30分 デリバリーテイクアウト: amano.pickup.ph FB:amano.ph インスタ:@amano.ph



この看板が目印!



アルデンテのパスタと食欲をそそろ

### 日本品質のお掃除サービス プライマー購読者限定プロモ実施中!

### **EZY LIFESTYLE**

イージーライフスタイル

日本品質をローカルプライスで提供す るお掃除サービス「EZY LIFESTYLE」が、 プライマー購読者限定割引キャンペー ンを実施中。5月31日まで「プライマー を見た」とお伝えした読者様になんと 全サービス10%割引JF7Y LIFFSTYLF は、住居や店舗向けにあらゆる掃除サ ービスを提供。ソファ、マットレス、カー ペット、コンロ、レンジフード、グリース トラップ、エアコンなどをしっかりお掃 除してくれます。プロモの詳細、具体的 なサービス内容・価格については34ペ ージをご覧ください。この機会にお掃 除サービスをぜひお試しください!

0945-520-4211 jpdesk@ezy-lifestyle.com www.ezy-lifestyle.com





部屋が見違えるくらい綺麗に

投

西

不

は

### ひばりクリニックが外来診療を開始!

### Hibari Clinic

ひばりクリニック

BGCのひばりクリニックでは、これま ではオンライン診療のみを行ってい ましたが、4月1日からは外来診療を 開始しました!

BGC「2セレンドラ」の向かいのHigh Street South Corporate Plaza Tower 内に位置する、ひばりクリニック。日 本人医療通訳者が2名常駐している ほか、各種保険にも対応しており、キ ャッシュレス支払いも可能です。また、 海外で生活する女性が利用しやすい ようにスタッフ・医師のほとんどが女 性です。海外生活でのストレスや不 安なども、気軽に相談ができます!心 療内科や婦人科などの診察も可能です。

住所:Unit 1201, 12th floor, High Street South Corporate | Erri, 1901 | 120, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 | 100, 1901 |



アットホームな雰囲気のひばりクリニック



# 在外選挙登録資格

日本国籍を持っていて

⑥ 海外に3か月以上お住まいの方 (出国時登録申請を除く)

同居家族による 代理申請もできます。

① 満18歳以上で

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿 登録申請書と申出書\*、代理の方の旅券を御用

※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

必要書類を準備し 申請書に記入、大使館、 総領事館窓口で登録申請

用意する物

・居住している事を

(在留届を提出済の方は

不要です。)

·旅券 ·申請書

3か月後に大使館 などから住所確認の 連絡を受ける

選挙人証の受取



※申請書や選挙人証が海外・国内を往復するため受取までに数か月かかります ※選挙人証受取は郵送又は窓口での受取が選べます 外 1.平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。ロストルラー・ロートの第一ので申請できます。 2.平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。 1.平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。

在フィリピン日本国大使館 在セブ日本国総領事館 在ダバオ日本国総領事館

TEL:02-8834-7508/7514 TEL:032-231-7321/7322 TEL:082-221-3100 Mail:ryoji@ma.mofa.go.jp Mail:cebucoj@ce.mofa.go.jp Mail:cojd2@ma.mofa.go.jp

または 外務省 在外選挙 検索 まで。





# BEA IT環境 構築



**BCP** 



Smart Office

新しい物件探しから、 設計/デザイン/施工/ プロジェクト管理を 含めてトータル 一元サポート。 日本品質のオフィス内装を ご提供します。

オフィスだけではなく 工場LANまで。 高品質なIT環境と、 クラウドやIoT、RPAなど 最新テクノロジーを ご提供します。

サテライトオフィスの ご紹介、Web 会議や 個人用PC 手配など テレワークに必要な 環境といったBCPのための サービスをご提供します。 オフィスにIoTのような 最新テクノロジーを 融合させ、 省エネで低コストな 新しいワークスタイルの 職場環境を ご提供します。









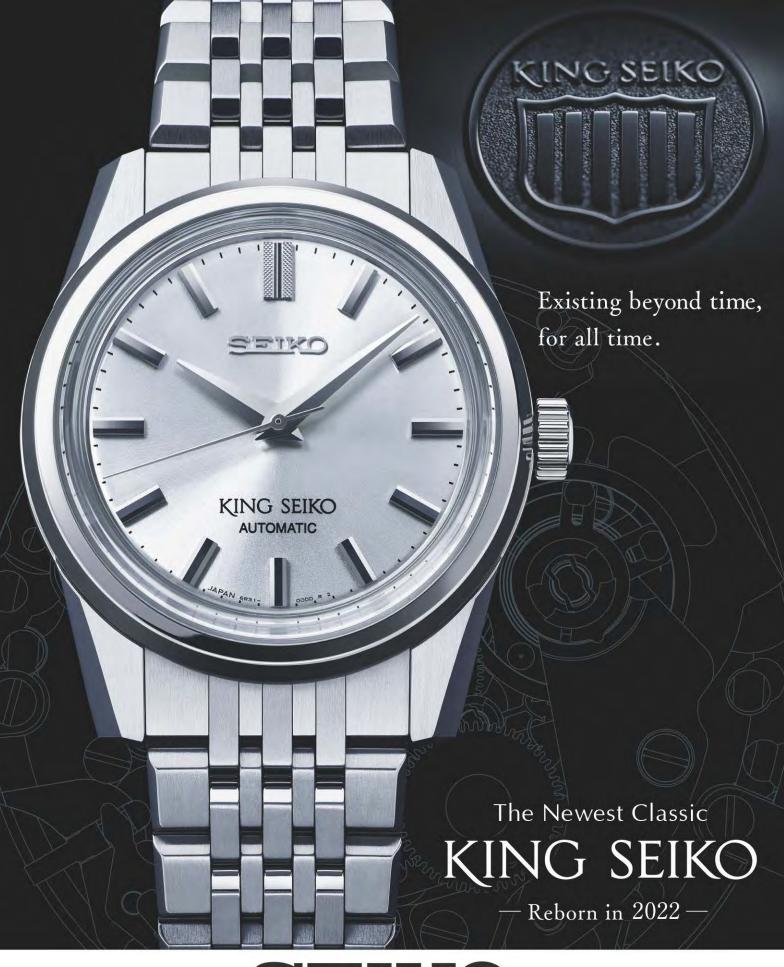
### 【お問い合わせ】

Address : 25th Floor Rufino Pacific Tower 6784 Ayala Avenue cor. V.A Rufino Street, Makati City

E-mail : sales@kddi.ph

URL: https://ph.kddi.com





# SEIKO

**SINCE 1881** 

STORE LOCATIONS:

MAKATI: G1-125 Glorietta 1, Ground Flr., Ayala Center, Makati City Tel No.: (632) 7621-1522

QUEZON CITY: WB 206 SM City, North Ave, corner Edsa, Quezon City Tel No.: (632) 8929-3097 PARAÑAQUE: Unit 2263-10, Second Floor Ayala Malls Manila Bay Macapagal Blvd cor. Aseana Avenue, Parañaque Tel No: (632) 7916-7699 TAGUIG: 2nd Floor SM Aura, Bonifacio Global City, Taguig Tel No: (032) 8242-9499

MANDALUYONG CITY: 5th Floor, 5116-B SM Megamall, Brgy. Wack-wack EDSA Mandaluyong City Tel No.: (632) 8942-6245

CEBU: Lower Ground Floor, SM City Cebu North Reclamation Area, Cebu City Tel No.: (032) 414-2579

Stall 230 Level 2 Ayala Center, Cebu Business Park, Cebu City Tel.: (032) 415- 6133

3rd Level, SM Seaside, South Road Properties, Cebu City 6000 Tel.: (032) 255-0424